

## Los leales han consolidado el cerco que mantienen en Teruel

### LOS REPUBLICANOS DECLARAN QUE LA SITUACION DE SU ENEMIGO ES INSOSTENIBLE

Madrid, 19 (AP). — El primer testigo presencial de la lucha que se lleva a cabo en Teruel llegó a esta capital anunciando que se trata de una enérgica acción que se desenvuelve día y noche en medio de una fuerte nevada y con un viento que sopla a ochenta kilómetros por hora y con temperatura por debajo de cero, y, a pesar de ello los leales y rebeldes continúan el combate en forma enérgica.

Las tropas gubernistas han tenido que avanzar por la nieve cuyo espesor varía entre quince centímetros y un metro, habiendo perecido muchos soldados de frío y otros han resultado con las manos y pies congelados siendo necesario atenderlos en los hospitales de emergencia.

Continúa en gran parte de España este mal tiempo que dificulta las operaciones.

La ofensiva leal en el frente de Teruel había sido lanzada el miércoles de la semana pasada a las ocho de la mañana con rápidas columnas motorizadas y cuando brillaba un sol espléndido.

A las dos horas esas fuerzas avanzadas incluyendo varias divisiones de infantería, cubrieron la primera etapa cortando al enemigo algunas de sus comunicaciones. Pero a medio día comenzó la lluvia sobre el campo de batalla que se extiende sobre una zona montañosa.

Alrededor de las diez de la mañana los aviones tenían que luchar contra un viento de ochenta kilómetros por hora, esto no obstante comenzaron el bombardeo enemigo apoyados por la artillería gubernista. Los soldados se hallaban ciegos por la reverberación de la nieve. La artillería pesada continuó el intenso bombardeo durante todo el día, disparos que, prácticamente no eran contestados por la artillería enemiga, al parecer porque lo sorprendente del ataque confundió a los insurgentes.

Presionados los insurgentes en todos sentidos comenzaron a caer varias trincheras y puestos estratégicos, incluyendo tres villas y dejaron en poder de los leales varios centenares de prisioneros y gran cantidad de armamento.

Agregó ese testigo presencial que la ofensiva continuó progresando los días subsiguientes.

El comunicado dado hoy dice que los insurgentes en Teruel hacen esfuerzos desesperados para romper el anillo de fuego alrededor de esa ciudad, pero los intentos fueron batidos por los leales causándoles muchas bajas. El comunicado añade lo siguiente: "El quinto día de la ofensiva sobre Teruel ha tenido éxito como en los cuatro días anteriores. El grueso de las tropas enemigas pretendió abrirse paso, pero debido a la fuerte presión leal abandonó ese intento, manteniendo intacto los leales el círculo de fuego alrededor de Teruel. La aviación contribuye a nuestro éxito, añade el parte oficial leal, bombardeando y ametrallando a los rebeldes. A las 16 cayó Muela de Teruel en nuestro poder y con todas sus defensas en ese sector.

Teruel permanece por completo bajo el fuego de nuestra artillería.

Se anuncia que el comando de los leales en Teruel, puso en libertad a diez prisioneros, que forman parte de un centenar de prisioneros tomados en ese frente, enviándolos a Teruel con el siguiente mensaje: "En cumplimiento del deseo del gobierno de evitar un inútil derramamiento de sangre y muchas pérdidas de vidas, el Gobierno garantiza la vida y libertad de la población civil, pero la obliga a salir durante el día de hoy en grupos no mayores de 25 personas. Los grupos deben salir de la ciudad por el camino de Sagunto llevando banderas blancas. Los combatientes que deseen las mismas garantías de sus vidas, quedarán sujetos a las mismas condiciones".

## SE PLANTEA UNA GRAVE CRISIS DE INDOLE POLITICA EN EGIPTO

El Cairo, 19 (AP). — Gritos de "Nahas o la revolución" fueron escuchados en las calles de Egipto después de la entrevista de noventa minutos entre Aly Maher Pasha Nahas Pasha, debido a que fracasó solucionar el impase que ha surgido entre el Rey Farouk y el premier Nahas Pasha. El Sr. Maharamid que hace de intermediario para solucionar la crisis, pronunció un discurso ante una densa multitud de estudiantes congregados frente a su casa, pidiéndoles que no empeoren la situación con gritos sediciosos.

Por su parte el vocero del

Gobierno ha declarado que el gabinete cuenta con el apoyo de toda la nación y que el Rey no puede "destituir a Nahas como al jefe de sus cocineros". El Rey además insiste en disolver a los "Camisas Azules" que tienen como único derecho designar a una tercera parte de miembros del Senado. El Rey quiere tener también todo el control para la designación de funcionarios nuevos. Finalmente el Rey ha rechazado la propuesta de apropiación de los fondos secretos.

El gabinete rehusó aceptar las demandas del Soberano.

## RESOLUCION PETROLERA EN MEJICO

Ciudad de México, 19 (AP). — Un alto funcionario del Departamento del Trabajo dice que se halla redactada la decisión de la oficina arbitral de la disputa surgida entre las empresas petroleras establecidas en México y los obreros de ellas. Se agrega que se otorgarán beneficios a los obreros en un monto tal que las compañías de referencia tendrán un desembolso anual aproximado de 26,322,000 pesos mexicanos.

La Oficina de Arbitraje por intermedio de su presidente, señor Gustavo Corona, leyó la decisión que fue anunciada justamente después de haber sido aprobada por los tres miembros que componen esa representación.

Diecisiete compañías americanas y británicas se hallan envueltas en la disputa. De acuerdo con las cifras que dan las compañías estas difieren considerablemente de las del Gobierno, pues, dichas empresas estiman que esos beneficios les costará aproximadamente de 36 a 40 millones de pesos anualmente. Los funcionarios dicen que la decisión se basa sólo sobre la base de ocho horas de trabajo diario.

## CONFERENCIA CONTRA DE LOS NIPONES

New York, 19 (AP). — El señor Raymond Leslie Buell, presidente de la Asociación de Política Internacional ha propuesto el boicot financiero y comercial con carácter internacional para aplastar la maquinaria militar del Japón. Sugirió después de ello una pacífica solución de las dificultades económicas que se provocan en el Japón convocando a una nueva conferencia que se llevará a cabo en Washington para reajustar con ese país los graves daños causados a China. Agregó que esa conferencia tendría también la virtud de poner fin a la especial posición de todas las potencias en China. El señor Leslie Buell añadió lo siguiente: "Únicamente siguiendo esta política es como lograríamos un pacífico cambio, mientras que pretendiendo emplear la fuerza no se conseguiría sino una guerra general en el Pacífico y no obtendríamos la cooperación de las otras potencias contra la agresión en el Lejano Oriente y Estados Unidos corre el peligro de verse envuelto en una guerra formal con el Japón. Es obvio también que Estados Unidos no puede tampoco retirarse del Lejano Oriente sin dejar que tome mayor fuerza el bloque anticomunista, el cual iría en marcha en cada parte del mundo".

## AUSTRIA

Viena, 19 (AP). — La policía arrestó a veintidos manifestantes por haber provocado un mitin que degeneró en el barrio judío siendo atacados todos los establecimientos de estos comerciantes.

Actualmente ocasionó la muerte de 14 niños y dos mujeres que presenciaban los juegos de los niños.

Los resultados de esa explosión ha causado profundo sentimiento de pesar entre las familias de ese barrio. La policía ha prohibido que se revele el sitio exacto del sintonio provocado por ese tiro de artillería rebelde.

## NO PODRAN FOTOGRAFIARSE LOS FUERTES EN LOS EE. UU.

Washington, 19 (AP). — El representante demócrata, señor Andrew J. May de Kentucky y miembro de la casa militar, dice que el presidente Roosevelt desea dictar una disposición terminante prohibitoria que se tomen fotografías de todos los fuertes de Estados Unidos. Mr. May agrega que el presidente ha escrito al Comité durante su reciente viaje por el sur, manifestando que es urgente que se apruebe una legislación en tal sentido prohibiendo terminantemente que se tomen fotografías, mapas, o dibujos de las defensas navales e interestadas de los Estados Unidos. X que

el decreto de referencia tendrá una disposición especial para resguardar las costas del Pacífico. El comité había respondido al presidente Roosevelt que una ley en tal sentido ha sido ya aprobada por la Cámara de Representantes y que actualmente se halla en consideración del Senado. El Secretario de Marina Swanson y el de Guerra Woodring ha recomendado que se tome una medida en tal sentido, y en la carta dirigida con este objeto dicen: "Medidas prohibitorias de esta naturaleza son necesarias en interés de la defensa nacional".

## EL DEPORTE EN EL EXTRANJERO

El día sábado se ha seguido jugando en Inglaterra y Escocia la octava fecha del certamen anual de football de campeonato. En la rueda de primera división inglesa, al ganar Charlton Athletic a Leicester City, igualó en número de puntos al líder del certamen, Brentford, porque éste solo logró igualar a Birmingham a cero.

El resultado de los matches fué el siguiente: Birmingham 0 y Brentford 0. Charlton Athletic 2 y Leicester City 0. Chelsea 0 y Wolverhampton Wanderers 2. Grimsby Town 0 y Derby County 0. Leeds Unites 2 Manchester City 1.

## BANQUETE EN HONOR DE UN DIPLOMATICO

Montevideo, 19 (AP). — El ministro del Perú, señor Luis Ferban Cisneros, ofreció un banquete de despedida en honor del ex-embajador del Brasil en esta capital, señor Lucio Bueno quien partirá en breve con destino a Lima para ponerse al frente de la embajada del Brasil en la capital del Perú. Durante el banquete se escuchó una transmisión de onda corta de la Radio Nacional del Perú desde Lima saludando al Sr. Lucio Bueno.

## GUERRA EN EL ORIENTE

Shanghai, 19 (AP). — Despachos de Tsingtao confirman que los chinos destruyeron vastos establecimientos de hilanderías de algodón con más de medio millón de husos y empleaban 24,000 chinos. Se estima que las propiedades niponas destruidas en China ascienden a trescientos millones de dólares. Se espera que los japoneses ahora inicien la mayor invasión a la provincia de Shanghaí cuyo puerto principal es Tsingtao. La destrucción de las fábricas niponas de hilados en Tsingtao se cree que ha sido una maniobra bien planeada por los chinos. Se cree que la crisis de Tsingtao suspenderá por de pronto la invasión a Canton.

El crucero británico "Suffolk" se halla en Tsingtao con otros cuatro barcos de guerra.

El crucero norteamericano "Marblehead" y el destructor "Pope" llegaron a Tsingtao después de un rápido viaje de Shanghai para evaluar si es necesario a trescientos norteamericanos que viven ahí.

## F. KELLOGG SE ENCUENTRA MUY ENFERMO

Saint Paul, 19 (AP). — El Sr. Frank B. Kellogg, ex-embajador de Estados Unidos, en Londres, ganador del premio Nobel de Paz de 1931, se informa que se encuentra gravemente enfermo con neumonía, neumonía que contrajo hace seis semanas. Kellogg cumplirá 81 años el miércoles próximo. Kellogg es autor del famoso pacto Kellogg, fué Secretario de Estado bajo la administración de Coolidge, fué juez de la Corte Internacional de Justicia de La Haya de 1929 a 1935 y ex-senador por Minnesota.

## ESPAÑA

Madrid, 19 (AP). — El comunicado dado a la publicidad a media noche dice que las últimas defensas de Teruel cayeron en manos de los gubernistas a las cuatro de la tarde y que toda la ciudad se encuentra actualmente a merced de los leales.

Liverpool 2 y Arsenal 0. Middlesborough 1 y Bolton Wanderers 2. Portsmouth 3 y Everton 1. Preston North End 0 y Sunderland 0. Stoke City 0 y Hundersfield Town 1. West Bromwich Albion 1 y Blackpool 2.

### SEGUNDA DIVISION.—

Barnsley 0 y Aston Villa 1. Brunley 1 y Sheffield Wednesday 1. Bury contra Bulham (postergado por mal tiempo). Coventry City 4 y Plymouth Argyle 0. Luton Town 1 y Norwich City 1. New Castle United 5 y Southampton 0. Nottingham Forest 4 y Chesterfield 2. Sheffield United 5 y Southampton 0. Stockport County 1 y Bradford 2. Tottenham Hospurs 3 y Blackburn Rivers 1.

Arbroath 3 y Aberdeen 2. Clyde v. M. (postergado). Dundee 5 y ... Falkirk v. St. ... (postergado). Hibernians 0 y Celtic 3. Kilmarnock v. Searts, postergado.

Motherwell contra St. Johns ton, postergado.

En Buenos Aires terminó el campeonato de football de la primera división profesional con estos resultados.

Independiente venció a Racing por 3 a 1. Boca Juniors a Tigre por 8 a 0. River Plate derrotó a Platense por 3-2. Vélez Sarfield a Gimnasia y Esgrima por 1 a 0. Huracán a Lanús por 3 a 2. San Lorenzo 4 y Talleres 2. Argentinos Juniors 2, Atlanta 3. Los primeros cuatro puestos ocupan los siguientes cuadros: 1o.— River Plate; 2o., Independiente; 3o., Boca Juniors, 4o., Racing y Huracán.

## ESTADOS UNIDOS

Washington, 19 (AP). — Personas bien informadas expresan la creencia de que el presidente de la República, señor Delano Roosevelt designará a su asesor técnico financiero y amigo Sr. Joseph P. Kennedy, embajador en Londres en reem-

## DELBOS LLEGO A PARIS

Paris, 19 (AP). — El ministro de Relaciones Exteriores, señor Ivon Delbos, regresó a esta ciudad hoy a las ocho y 52 minutos de la mañana declarando lo siguiente: "Estoy satisfecho de mi viaje por Europa Central". Le dieron la bienvenida en la estación los representantes diplomáticos de los países de la Pequeña Entente. Delbos se dirigió inmediatamente a conferenciar con Lebrun y Chauvins.

## EL EMBAJADOR EN LONDRES HA FALLECIDO

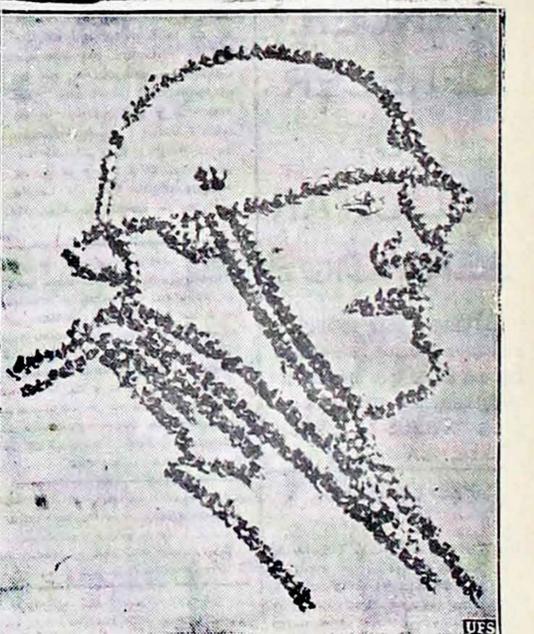
Baltimore, 19 (AP). — El señor Robert Worth Bingham, embajador de los Estados Unidos en Inglaterra, falleció hoy en el Hospital de Johns Hopkins donde fué sometido a una intervención quirúrgica. Su deceso se produce a los 68 años de edad.

—El Rey Jorge VI y la Reina Isabel han enviado un mensaje de condolencia a la viuda de Robert Worth Bingham, embajador de los Estados Unidos en Londres, causando, igualmente su fallecimiento profundo sentimiento de pesar entre el personal de la embajada.

Un alto funcionario ha declarado, con este motivo, lo siguiente: "Estados Unidos pierde una de sus más notables representaciones diplomáticas, que gracias a sus prendas personales y a los profundos sentimientos de simpatía que inspiraba logró estrechar considerablemente los lazos de amistad entre Estados Unidos y Gran Bretaña.

plazo del señor Robert Worth Bingham que acaba de fallecer. En círculos oficiales de Washington se dice que la elección del Sr. Kennedy, tiene particular significación en este momento porque se hallan pendientes las negociaciones para el tratado comercial recíproco y las hay muchos asuntos europeos aún no solucionados. Kennedy es presidente de la Comisión Marítima, actualmente.

## EL DUCE EN CARICATURA



Esta fotografía acerca muestra una semblanza del Premier Benito Mussolini, de perfil, tocado con el casco de guerra. Los trazos los constituyeron niños de plé, en Vazarre, Italia.

na, al terminar una temporada de veraniega de vacaciones en un campamento fascista. La original formación fue efectuada como gesto de gratitud hacia el Duce por los gratos días pasados en el campamento.

## GRANADAS EN EL NORTE



Desde un puesto de observación, estos soldados japoneses observan el desarrollo de un bombardeo del desfiladero de Nankow, durante el avance nipón en el Norte de China. La fotografía fué tomada a poca distancia al Norte de Peiping.

Los diarios de Tokio han acusado últimamente con gran indignación a Rusia de ser responsable de la regia resistencia que los Chinos está logrando oponer a las fuerzas invasoras del Japón en las provincias del Norte.

# Las recomendaciones de la comisión mixta económica de Bolivia y Perú

## IV

### CONVENCIÓN DE TRANSITO

La Comisión Mixta Perú-Boliviana recomienda a ambos Gobiernos la suscripción del siguiente Convenio de Tránsito:

Art. 10. — El Gobierno del Perú reconoce y garantiza, en todo tiempo y sin limitación alguna, el más amplio y libre tránsito de toda la carga que llegue al puerto de Mollendo con destino a Bolivia, y de los productos que salen de Bolivia para ser embarcados por el mismo puerto, conforme a lo estipulado en la Cláusula 50. del Pacto General de Amistad y No Agresión de 14 de Septiembre de 1936.

Art. 11. — Ambos Gobiernos podrán mantener en los puertos y lugares donde se efectúan operaciones de tránsito, Agentes Aduaneros que en representación de las Aduanas de su respectivo país, tendrán las facultades necesarias para dar cumplimiento debido y en buena forma a la presente Convención.

El despacho de la carga se hará por los agentes aduaneros bolivianos en relación con la Empresa portadora, sin necesidad de prestar fianza, o simplemente por despachadores comerciales, bajo el control de aquellos.

Los funcionarios aduaneros de ambos Gobiernos gozarán en el territorio donde actúan, de la protección y prerrogativas de los empleados de Aduana nacional.

Dichos Agentes podrán delegar sus facultades a las personas y en las circunstancias fijadas dentro del Reglamento que dictará al efecto la Superintendencia General de Aduanas.

Los Agentes Aduaneros de Bolivia en Mollendo serán provistos de

vivo examen de competencia ante la Dirección General de Aduanas.

Art. 30. — Los Agentes Aduaneros de Bolivia cuidarán y se encargarán de que el tránsito de mercaderías por Mollendo y de hacia Bolivia se cumpla total y debidamente, tomando las medidas de seguridad que estimen convenientes y en conformidad a los procedimientos que se detallan a continuación:

Art. 4. — En el tránsito hacia Bolivia se seguirá el procedimiento siguiente:

a) Las mercaderías se manifestarán a la Aduana Peruana de Mollendo, separadamente de las destinadas al Perú, para los efectos de su recepción.

Los bultos que contengan esas mercaderías deberán llevar en su parte exterior de una manera visible, además de sus marcas, números y peso bruto, la anotación "EN TRANSITO A BOLIVIA".

b) Recibida la nave por la Aduana del Perú esta entregará a los personas de la Agencia Aduanera de Bolivia uno o más ejemplares del manifiesto de la carga en tránsito a este país.

c) Los personas de la Agencia Aduanera de Bolivia tendrán la facultad de constituirse a bordo para fiscalizar la entrega y descarga de las mercaderías destinadas a Bolivia y la comprobación y control en las lanchas, desde su recepción en el muelle.

d) Desembarcada la carga en los muelles será entregada por la Aduana del Perú al Agente Aduanero de Bolivia, quedando desde ese momento bajo su jurisdicción, para el cuidado, fiscalización y responsabilidad correspondiente.

Corridas las guías respectivas con los números y marcas anotadas en el manifiesto y con los pesos que se controlen al momento de su recepción, se procederá a cargar en los carros del Ferrocarril.

Copia de la guía, debidamente visada por la Agencia Aduanera de Bolivia, se entregará a la Aduana del Perú para su descarga provisional del manifiesto de la Nave.

La recepción se efectuará conforme al detalle consignado en el manifiesto, exenta de todo reconocimiento que no sea el exterior y se dejará constancia de la conformidad, o se anotarán las reclamaciones o reparos a que hubiera lugar para su correspondiente trámite ante las Empresas Navieras.

e) Si en la recepción aparecieran bultos en mal estado o con señales de haber sido violados, los portadores, conjuntamente con el Agente Aduanero de Bolivia, cuya intervención será obligada, y en presencia de los personas de la Aduana de Mollendo, practicarán de oficio o a petición de parte interesada, un inventario de ellos para el efecto de deslindar responsabilidades.

f) La mercadería que por cualquier motivo no pudiera cargarse en los carros del ferrocarril quedará al cuidado de la Empresa Portadora, bajo la vigilancia de la Aduana peruana y de la Agencia Aduanera de Bolivia.

Para su ingreso en los almacenes de la Empresa portadora en Mollendo, la Agencia Aduanera de Bolivia practicará de oficio una prolija inventariación con especificación de los pesos, números y marcas de los bultos que se quedan para su próxima expedición al país de destino.

g) El depósito de todo bulto no deberá exceder de un año. Vencido ese plazo, si no se ha ordenado su traslación a Bolivia, dicha carga será puesta a disposición de la Aduana peruana, considerándose como resaca. La Aduana procederá con arreglo a las disposiciones del caso.

h) Para el caso en que por desvío, robos que se pudieran cometer, nacionalización de la carga debidamente autorizada, o por cualquiera otra causa, ingresaran al territorio peruano, mercaderías desti-

ñadas a Bolivia, la Agencia Aduanera peruana pondrá a disposición de la Aduana Peruana, todos los datos y documentos aduaneros y comerciales que le sean solicitados.

i) Juntamente con la guía, se tramitará el Manifiesto aduanero de la Empresa portadora expedido con arreglo a las leyes bolivianas. Una copia de este Manifiesto quedará en poder de la Aduana del Perú para los efectos de confrontar con él y con el detalle de los carros sellados, el paso de las mercaderías a Bolivia.

j) A la llegada de los vagones a Puno el Sub-agente Aduanero de Bolivia en esa localidad, conjuntamente con la Aduana Peruana, procederá a verificar la integridad de los sellos y, en seguida, a vigilar tanto la descarga de cada vagón, anotando las razones a medida que los bultos sean extraídos, cuanto el embarque en las Bodegas de la Nave. La Empresa podrá descargar los bultos en Almacén o en las bodegas de la Nave. En el primer caso, la carga será guardada en los Almacenes de la Empresa Portadora, bajo triple cerradura colocada por la Empresa, la Aduana Peruana y el Sub-agente Aduanero de Bolivia.

El Sub-agente Aduanero de Bolivia practicará nuevo reconocimiento exterior de los bultos, por medio de las razones ya anotadas, cuando se proceda a embarcarlos en la nave. En caso de que al descargar los vagones en Puno, se evidencie que está destruido el envase o cubierto de uno o más bultos, el Sub-agente Aduanero de Bolivia retardará la salida de éstos para practicar el correspondiente inventario del contenido, en presencia de la Aduana Peruana y de la Empresa Portadora.

En caso de que faltare uno o más bultos en la descarga o a la salida del almacén, el representante de la autoridad boliviana notificará a la empresa para que presente su defensa ante la Aduana de Mollendo y el Agente Aduanero de Bolivia en dicho puerto.

k) La Aduana Peruana cancelará definitivamente el Manifiesto de la Nave con el recibo conforme de las Aduanas de Bolivia certificado en el Manifiesto Aduanero de la Empresa Portadora.

La falta de esa conformidad dentro de los plazos que de común acuerdo señalen las autoridades aduaneras superiores de ambos países, dará lugar al pago de los derechos correspondientes a la Aduana Peruana por parte de la Empresa Portadora, cuando sea de presumir que la mercadería haya quedado en territorio peruano y no se haya determinado la persona responsable de la sustracción o pérdida.

Art. 50. — En el despacho de las mercaderías sujetas a impuestos interiores en el Perú, intervendrán los empleados de la recaudación para exigir las formalidades y responsabilidades a que hubiera lugar según las leyes pertinentes, pero, sin entorpecer el despacho.

Las guías o contraselas que expida en Mollendo u otros lugares la recaudación de impuestos interiores, serán visados al dorso por los Agentes Consulares del Perú en Bolivia.

Art. 60. — Para el tránsito desde Bolivia se procederá como sigue:

a) Las mercaderías se manifestarán a las Aduanas Peruanas de llegada, separadamente de las destinadas al Perú, para los efectos de su recepción.

Recibido el Vapor por las autoridades peruanas, el Sub-agente de Bolivia en Puno, procederá conjuntamente con la Aduana Peruana y la Empresa Portadora a vigilar su carguío en el convoy, a asegurar los carros y a enviárselos a la Agencia Aduanera de Bolivia en Mollendo el manifiesto recibido con el detalle de los carros sellados, marchamados, etc.

El Sub-agente Aduanero de Bolivia en Puno entregará a la Aduana Peruana en esa localidad, una o más copias del manifiesto.

b) La exportación de productos bolivianos por los puertos peruanos se hará sin más formalidad que la confrontación en el muelle por la Aduana Peruana y la Agencia Aduanera de Bolivia respectiva, de los marcos, número y cantidad de los bultos, especificados en el manifiesto por mayor y carta de porte del ferrocarril, debiendo enviarse uno de estos documentos firmados a la Aduana Peruana. Si los productos no deben embarcarse inmediatamente, quedarán a cargo de la Empresa Portadora bajo la vigilancia de la Aduana Peruana y de la Agencia Aduanera de Bolivia.

c) Para el reembarque de los productos bolivianos depositados en los almacenes de tránsito de la Empresa Portadora, se correrá por el Agente Aduanero de Bolivia una póliza en papel corriente, debiendo remitirse una copia de este documento a la Aduana del Perú.

Art. 70. — El transporte de la carga en tránsito se hará en vagones-bodegas cerrados y sellados por la Aduana del Perú, la Agencia Aduanera de Bolivia y la Empresa Portadora, autorizándose el uso de plataformas o carros planos solamente para el transporte de mercaderías cuyas dimensiones o condiciones externas no permitan su entrada en los vagones-bodegas.

Art. 80. — Los equipajes de los pasajeros para Bolivia y los que de Bolivia se explidan al extranjero, y que viajen en las vagones del ferrocarril, al cuidado de la Empresa Portadora, se despacharán en tránsito limitándose las autoridades aduaneras del punto de embarque a entregarlos a las Empresas Portadoras Ferroviarias u Aéreas, debidamente precintadas.

El equipaje en tránsito no podrá ser desembarcado en puntos intermedios entre Mollendo y Puno. Los pasajeros que soliciten el retiro de su equipaje total o parcialmente, de los almacenes de la Empresa Portadora, deberán cumplir con las leyes y Reglamentos que rigen en el Perú sobre la materia.

Art. 90. — Las mercaderías en tránsito desde o para Bolivia podrán ser internadas para su consumo en el Perú, a petición de los interesados, y a título de reciprocidad, las mercaderías con destino al Perú podrán ser despachadas en tránsito para Bolivia, a solicitud de los interesados, debiendo en cada caso someterse a las formalidades aduaneras y consulares que rijan en uno u otro país y al pago de las imposiciones vigentes.

Art. 100. — Las autoridades aduaneras superiores de ambos países se reunirán una vez al año para acordar y recomendar medidas reglamentarias sugeridas por las prácticas que concurran a la mejor aplicación de la presente Convención.

Art. 110. — Los Agentes Aduaneros de Bolivia en Mollendo recogerán las valijas postales en tránsito, para, llenadas las formalidades de control, entregarlas a la Empresa Portadora que se hará responsable de su recibo conforme en el punto de destino.

Art. 120. — Esta Convención será aplicable al tráfico por cualquier puerto que el Gobierno del Perú habilite para el comercio de tránsito a Bolivia. También regirá por el comercio de exportación e importación por los puertos facultados que el Gobierno de Bolivia o el

del Perú estime conveniente habilitar para su intercambio comercial.

Art. 130. — La presente Convención tendrá una duración indefinida pudiendo las Altas Partes Contratantes ponerle término en cualquier momento, con un aviso previo de un año. Será ratificada dentro del más breve tiempo.

Art. Transitorio. — La presente Convención entrará en vigencia el mismo tiempo que el nuevo Tratado de Comercio.

(Fdo). — L. Alaiza. — J. Espada. — R. Espejo. — Aranibar. — Chávez. — Santiesteban.

## V

### VINCULACION FERROVIARIA

#### CONSIDERANDO:

Que el aumento de carga de subvención y, especialmente, de bajada en el Ferrocarril Mollendo - Puno - La Paz puede producir una disminución en las tarifas vigentes.

Que la construcción de una vía férrea de 75 cms. de trocha entre Puerto Acosta y Apolo aumentaría considerablemente la carga de artículos de exportación que necesariamente tendrían salida por la vía Puno - Mollendo.

La Comisión Mixta recomienda: 10. — Que la Dirección de Obras Públicas de Bolivia realice los estudios preliminares para el trazo de ferrocarril de Puerto Acosta a Apolo, de 0.15 m. de vía.

20. — Que el Gobierno Peruano promueva con el de Bolivia esa construcción, recomendando a la Peruvian Corporation la ejecución de la obra, si de los estudios hechos resultare su viabilidad y productividad.

30. — Que el Gobierno Boliviano otorgue garantías satisfactorias señalando al efecto las rentas fiscales que sean suficientes para el servicio de intereses y amortización del capital necesario para esa Empresa.

40. — Que la Comisión Mixta continúe en Lima los estudios sobre esta recomendación, a fin de procurar la colaboración del capital peruano en la obra proyectada.

50. — Que el Contrato que se suscriba con la Empresa constructora del F. C. estipule como base la cancelación de las obligaciones financieras en el término de cuarenta y nueve años, para que al cabo de él pase a ser de propiedad fiscal boliviana.

(Fdo). — L. Alaiza. — J. Espada. — R. Espejo. — Santiesteban. — Chávez.

## VI

### RECOMENDACION POSTAL Y TELEGRAFICA

La Comisión Mixta recomienda: 10. — El Gobierno de Bolivia establecerá, a la mayor brevedad, un servicio por medio de vehículos motorizados, para el transporte de co-

respondencia entre La Paz y Desaguadero. Este servicio se efectuará dos veces por semana en conexión con los trenes entre Puno y Arequipa que no estén combinados con los servicios de los vapores del Lago Titicaca.

A su vez, el Gobierno del Perú establecerá igual servicio, y en las mismas fechas, para el traslado del correo entre Puno y Desaguadero.

En esta última población, los conductores harán el canje de valijas postales, retornando a las Oficinas de Origen con el correo del país de expedición.

20. — Ambos Gobiernos estudiarán y organizarán por medio de sus respectivas Direcciones de Correos un sistema de facilidades para el servicio de encomiendas postales.

30. — Las Direcciones de Telecomunicaciones del Perú y Bolivia presentarán a la Comisión Mixta Permanente en su primera reunión un plan para el mejoramiento de los servicios recíprocos indicando las nuevas líneas fronterizas que convenga instalar, y todas las sugerencias que tiendan a uniformar los procedimientos para la conexión de los servicios telegráficos y radio telegráficos.

(Fdo). — L. Alaiza. — J. Espada. — R. Espejo. — E. Aranibar. — Chávez. — Santiesteban.

## VII

### CONVENIO SOBRE CAZA EN EL LAGO TITICACA

#### CONSIDERANDO:

Que la caza de aves terrestres y acuáticas y la recolección de huevos efectuada sin control ni reglamento adecuado, están conduciendo al exterminio de las especies volátiles en la región del Lago Titicaca.

Que las medidas administrativas adoptadas hasta la fecha en uno y otro país, no han surtido sus efectos.

Que es necesario, en común beneficio del Perú y Bolivia, concurrir a su conservación:

La Comisión Mixta recomienda: 10. — Prohibir, en absoluto, bajo severas sanciones legales, recoger y vender huevos de aves acuáticas silvestres en cualquier época del año.

20. — Reglamentar la caza de aves terrestres y acuáticas, fuera de los períodos expresamente declarados de caza libre, reservado a épocas siguientes a la incubación.

No quedarán comprendidas en esta prohibición las especies perjudiciales para la agricultura, cuya determinación será facultativa.

30. — Hacer responsables a las autoridades a cuya vigilancia se encomiende el cumplimiento de las anteriores disposiciones, por cualquier infracción no sancionada oportunamente.

(Fdo). — L. Alaiza. — J. Espada. — R. Espejo. — E. Aranibar. — Santiesteban. — Chávez.

## MINISTERIO DE FOMENTO Y OBRAS

### PUBLICAS

#### CONVOCATORIA DE PROPUUESTAS

SE CONVOCAN PROPUUESTAS EN PLIEGO CERRADO Y LAORADO PARA LA PROVISION, OBTENCION DE CUATRO MIL BARRICAS DE CEMENTO EXTRANJERO, DESTINADAS A VARIAS CONSTRUCCIONES DE LA DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS. EL CEMENTO DEBERA ESTAR ENVASADO EN BARRICAS DE MADERA.

LAS PROPUUESTAS SE PRESENTARAN EN LA OFICIALIA MAYOR DE FOMENTO Y OBRAS PUBLICAS HASTA HORAS 12 DEL DIA VIERNES 24 DEL MES EN CURSO, CON LOS REQUISITOS EXIGIDOS POR LEY.

La Paz, 15 de diciembre de 1937.

EL OFICIAL MAYOR DE FOMENTO Y OBRAS PUBLICAS

## GRAN SORTEO DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO

29 DE DICIEMBRE DE 1937

BS. 100.000.-

ENTERO Bs. 20. — QUINTO Bs. 4. —

## LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA

### Y

## SALUBRIDAD

CASILLA 138 LA PAZ-BOLIVIA TELEFONO 1103

## AVISOS CLASIFICADOS

TODA VEZ QUE DESEE:

COMPRAR  
VENDER,  
OFRECER  
SOLICITAR  
SERVICIOS

Dirijase a esta seccion y por una modica suma tendra un aviso que llenara sus necesidades y deseos. SECCION "AVISOS CLASIFICADOS DE LA RAZON".

### PROFESIONALES

#### Medicos

DOCTOR FLORENCIO MEJIA G. — Médico-Cirujano. — Profesor de la Facultad de Medicina — medicina interna. Especialmente enfermedades de tórax pulmonares y tuberculosis. — Horas de consulta de 9 a 6 p. m. — Consultorio domicilio: Boliviana 91.

CLINICA ANATOMICA RINOS. DE ENTORNO. Dirigida por el Dr. J. A. Argüelles y dirigida por el Dr. J. A. Argüelles y dirigida por el Dr. J. A. Argüelles.

Dr. Isidoro y Julio Arango. — Cirujanos para enfermos y operados. — Consultas de horas 14 a 17. — Calle Comercio 376 (segundo piso). — Teléfono 274.

DOCTOR ENRIQUE ST. — LOUPE B. de la Universidad de Chile. — Miembro del American College of Surgeons. — Es pediatra. CIRUGIA (pediátrica) de abdomen y del cuello. — en NEUROLOGIA (enfermedades de la mujer). ESTERILIDAD. Consultas de 2 a 4 y de 6 a 8 p. m. — Calle Ingavi 302. — Teléfono no 439. — Domicilio Arce 31.

DOCTOR ISMAEL RUBEN M. DE ALBA. — Cirujano. — medicina interna, ginecología. — Horas de consulta de 10 a 12 y de 3 a 6 p. m. — Domicilio: Llaneros 49. — Teléfono de domicilio no. 902. — Consultorio de consultorio no. — Casilla de Comercio no. 300 — La Paz.

Dr. E. LEONARDOVIC. — Médico-Cirujano. — Atiende enfermos de la piel y venéreas. — Calle Polvora no. 141. — Horas de consulta de 9 a 4.30 p. m.

Dr. J. A. ARGÜELLES. — Médico-Cirujano. — Estudios en el campo de la medicina interna. — Ginecología. — Horas de consulta de 10 a 12 y de 3 a 6 p. m. — Consultorio domicilio: Boliviana 91.

Dr. J. A. ARGÜELLES. — Médico-Cirujano. — Estudios en el campo de la medicina interna. — Ginecología. — Horas de consulta de 10 a 12 y de 3 a 6 p. m. — Consultorio domicilio: Boliviana 91.

CIRUJANO DENTISTA. — Estudios en el Exterior. — Comercio 578, 20. piso. — Consultas diarias de 9 a 19, menos lunes y martes.

DOCTOR JUAN VALVERDE S. — Cirujano-Dentista. — Estudios en el exterior. — Ingavi 648.

### Abogados

MANUEL E. DEL VILLAR. — Abogado. — Butete: Colón 132.

HUGO VERGARA. — ABOGADO. — Comercio 423. — Casilla 618.

### VARIOS

SE DESA PIEZA GRANDE CON sol sin muebles en casa de familia para oficina de dibujo. — Casilla 446.

EL ALQUILER, DEPARTAMENTO amueblado, en Sopocachi, cerca a la Plaza Isabel la Católica. — Referencias: Ingavi 352, oficina Arturo Vaccaro y Cia.

ADMINISTRADOR. — PARA HACIENDA de Puno precioso. — buen sueldo. — Sociedad Rural. — Comercio 420 o teléfono 730

DE OCASION SE VENDE, 1 CALDERO vapor tubular indirecto, 10 atm presión 200 caballos, con su motor 30 hasta 40 caballos, 1 tanque sacarifinado, y maquinaria sanitaria en fracción. — Mariposa de 5,000 litros contenido, 2 cosechadoras, 1 tractor de 2000 litros agua u otros, 1 molino muela, 1 molino de

hmo", 1 alambique continua, diámetro columna 70 cts. con su bomba de mosto a vapor, 7 tinajas de fermentación (madera) a 5,000 litros mas o menos c/u. Referencias Oruro Casilla 265

CAYACAYANI. — AGUA MINERAL; Ginger Ale. Se abrió la agencia general: Comercio 443. Ventas por mayor y menor

SE OFRECE PENSION FAMILIAR a domicilio Chuquisaca 145

SE ALQUILA UNA PIEZA AMOBLEADA. — Indaburo 2.

SE VENDE UNA INSTALACION completa a petróleo (Fueloil), apropiada a cualquier industria, en particular a hornos en panadería, por razón de producción, economía y limpieza. — Precio, Bs. 3.000. O en su caso se admite un socio que disponga de Bs. 10.000. — Para tratar en Socabaya No. 101, altos

### VENIA

Casas y terrenos

SE VENDE CASITA: CAPITAN Ravio. — No. 506. — Referencias: Recreo 119

SE DESEA COMPRAR UNA FINCA. — Dirigirse: Calle México No. 109.

DE VENTA EN COCHABAMBA Una casa situada en la calle L. Cabrera entre Lanza y Antezana por Bs. 15.000. — Dirigirse a: Domicilio Casilla no. 210

## DR ENRIQUE BERRIOS

Enfermedades de señoras — Partos. Operaciones de Alta Cirugía Ginecológica. Seoreo 291 — Telefono 699

## DR. BURGOA.

Trasladó su Consultorio Dental a la calle Comercio no. 420, 20. piso.

Atenderá a su distinguida clientela como siempre ofreciendo con este motivo las mas modernas Dentaduras sin painader en los preciosos materiales "Oralite" y "Resovin". Usar una moderna Dentadura en estos materiales, es QUEDAR SATISFECHO, se habla y se come bien sin molestias de ninguna clase.

Consultas de 8 a 12 y de 14 a 19 horas. Comercio 420, 20. piso (Casa rapia.)

## UNA CLASE DE LECHE QUE JAMÁS VARIA en Pureza — Sabor — Valor Nutritivo

ESA leche es precisamente KLIM. KLIM es leche pulverizada — la mejor leche de vaca, de la que sólo se ha extraído el agua, pero sin agregarle nada. Elaborada y envasada mediante un procedimiento patentado, KLIM se conserva fresca indefinidamente... sin necesidad de refrigeración. Cada lata de KLIM, ya sea que se compre ahora o el año entrante, contiene exactamente los mismos elementos azucarados y nutritivos — el mismo sabor natural — la misma calidad sublime. Usted puede tener absoluta confianza en la excelencia uniforme de cada lata de KLIM. Pruebe usted ahora mismo.





ARGENTINA

Buenos Aires, 18 (AP). — El diario La Nación publica un editorial con motivo de las visitas de los presidentes Justo y Vargas a Uruguay, y analiza las buenas relaciones que hay entre el Brasil y la Argentina diciendo salientemente: "Los pueblos de ambos países aspiran a comprenderse y convivir en estrecha amistad".  
"Elogia luego la gestión diplomática de ambos gobiernos y especialmente de los dos presidentes y dice que la nueva entrevista servirá para afirmar la unión y la cordialidad y el mutuo deseo de servir al panamericanismo y llevarlo a la realidad."

# El mundo se transforma incesantemente

"a'ie podrá fijarle límites a la transformación que la industria química produce"

NUEVA YORK. (SIPA). — Todo lo que hay en el universo está sujeto a mutación constante. De las inmensas acumulaciones de gases llamadas nebulosas van surgiendo nuevos sistemas planetarios, en tanto que los soles mismos y otros se van enfriando gradualmente hasta llegar a disgregarse. La lluvia desgasta las montañas y se las va llevando así primero a las llanuras y después a la mar, mientras los ríos abren brechas por entre las montañas mismas, formando cañadas, y la mar avanza y avanza, transformando de continuo, aunque lentísimamente, la configuración de las costas.

"Imposible evitar — dice el Dr. Ernesto D. Bénger, subdirector del Departamento Químico de la Compañía du Pont— esa mutación, que es, en realidad, lo único eterno que hay, aun suando de ello no se dé cuenta, en lo general, el hombre. No fueron ciertamente los criadores de caballos ni los carroceros los inventores del automóvil; antes bien riéronse de él, en sus comienzos. Y ese aristocrático filamento, la seda, que desde hace miles de años han venido produciendo China y el Japón, no reinó, por siglos y siglos, sin temor alguno de que se le derrocara jamás, en el mundo de las modas? Y sin embargo el rayón ha invadido ya la mitad de sus dominios y aun ha penetrado en los otros filamentos."

"En 1896 dedicábase en Europa 607,030 hectáreas de terreno al cultivo del añil, el cual vendiase, en bruto, a oca de 1 dólar 25 centavos los 453 gramos, y con ese cultivo se ganaban la vida numero-

sísimos seres humanos; pero las actividades científicas de Bayer y la explotación industrial de sus descubrimientos geniales dieron un golpe de muerte al añil, porque el tinte sintético se vendía a la tercera parte del precio del natural. Por esa misma época había en Europa y el occidente de Asia alrededor de 202,000 hectáreas dedicadas al cultivo de la rubia (o granza), de cuyas raíces se extraía la materia colorante llamada alizarina, que se vendía a unos 1.4 dólares, aproximadamente, los 453 gramos y vinieron por fin las anilinas, como resultado de las investigaciones científicas del químico inglés Perkin, a destruir por completo a los materias colorantes vegetales."

"El nitrato sódico (nitrocalcico o salitre), fué durante mucho tiempo la fuente principal de donde se extraía el nitrógeno necesario para la fabricación de ciertas sustancias, como la pólvora y otros explosivos y los abonos agrícolas; pero como a causa de bloque de sus costas durante el guerra mundial no podía Alemania proveerse de salitre chileno, se vió esa nación europea en la necesidad imperiosa de extraer de alguna otra fuente el nitrógeno que había menester para sus explosivos, y entonces el genio de Haber descubrió la manera de extraer del aire."

### LOS PRODUCTOS FARMACÉUTICOS

"Desde los primeros tiempos de la civilización hasta nuestros días, los curanderos primero y los médicos después, se han valido de las hierbas y raíces, aprovecha-

das de tal o cual manera, en sus curaciones, aquéllos aplicándolos ora al natural, ora en infusiones, y éstos por medio de preparados farmacéuticos que contienen el principio activo, o sea el elemento en que radicaban las propiedades cu-

rativas, de las plantas. Y todavía hace poco estábamos oteuidos casi exclusivamente a éstas para el tratamiento de las enfermedades, hasta que los químicos descubrieron la manera de imitar en el laboratorio esos productos de la naturaleza. De ahí que en los últimos años se hayan ido extendiendo tanto en los preparados farmacéuticos las sustancias químicas sintéticas."



Aspecto de la sala del Tribunal de Texas, durante una de las audiencias del famoso proceso Hopkins. En la foto se ve parte del público y algunos miembros del tribunal y abogados del procesado.

"Nadie podrá fijarle límites a la transformación de la industria química produce. Y estamos ya tan acostumbrados a la acción transformadora del progreso, que así podría decirse que aquello en que no ocurra tal o cual autenticación visible y relativamente rápida, ha venido a ser objeto de extrañeza para nosotros. Lo que importa no es ya el hecho de sobra conocido, de que la transformación sea una ley natural, universal y eterna — pues, valga la paradoja, la transformación es lo único eterno que hay — sino la circunstancia de que ocurra donde menos se espera, y que nadie ocierre a predecir la totalidad de sus efectos, ni donde haya de hacer un alto. El tratar de detenerla equivaldría a la tentativa de evitar que repercutiesen por el espacio los ruidos provenientes de un ra-

"Cuando el inglés Bréarley estaba trotando de ligar el acero con algo que lo librara de la acción corrosiva de los disparos, en los cañones navales, no soñó siquiera con que algún día habría trenes ferroviarios de acero inoxidable. Y, sin embargo, su descubrimiento fué la causa primordial de toda una revolución en el transporte ferroviario, por no mencionar el millar de cosas, que van desde las dentaduras positivas hasta los rascacielos y las gigantescas presas modernas, en que se le está aprovechando ahora."

"El Duco, surgido de un laboratorio destinado a hacer experimentos relacionados con la película fotográfica, no sólo hubo de transformar la industria de tintas y barnices, sino que, al reducir de seis semanas a un solo día el tiempo necesario para aplicarles a los automóviles los colores de retoque, vino a suprimir una de las mayores dificultades con que la industria automovilística tenía que habérselas en la producción en masa."

"No tenemos que movernos siquiera de nuestro asiento para ver ejemplos de la transformación que en los últimos años ha producido la química en las cosas que nos concierne directamente. La silla misma en que estamos sentados, la estilográfica que llevamos en el bolsillo, los zapatos con que nos calzamos y aun el aire mismo que respiramos en nuestra habitación nos dan tales ejemplos."

Pocos han de ser los que no sepan que con la hulla se están haciendo hoy petróleo y gasolina, con la madera y la cascena finísimos filamentos, con la trementina alcanfor, con el aire nitratos y con diversas

maerías primas — la hulla, la piedra caliza, el agua y la sal — el hule sintético.

En los laboratorios metalúrgicos se han creado en el curso de unos cuantos años tan solo, más de 10,000 ligas metálicas, y de los experimentos químicos han salido más de 200,000 productos de que no tuvieron nunca la más remota idea nuestros antepasados. Pero nosotros mismos, con presencia las cosas que estamos viendo, no podemos ni podremos nunca darnos cuenta del verdadero significado de tamaño avance de la civilización, en relación con cada uno de nosotros en particular."

"Porque es tan vasto el escenario y son tantos los actores y tan estupendos los intereses y el capital que todo ello representa, que los acontecimientos de mañana pueden muy bien ir mucho más allá de los más fantásticos de los sueños. Pues, en realidad, si nos detenemos un momento a examinar la transformación que hasta ahora ha tenido lugar, veremos que muy pocos son los sueños concebidos por la imaginación humana que la ciencia no ha convertido en realidad."

### GRAN OPORTUNIDAD

Se vende por mayor: Ganado vacuno, papas, chuño y tunta. Quinua y cebada. Chalona. Almidón de trigo. Cochayuyo. Maíz blanco y amarillo. Manteca de cerdo. Aji, colorado y amarillo y otros artículos de primera necesidad. Se atiende pedidos desde dos quintales. Pídanse informes y cotizaciones a M. Luis Dick A. Puno-Perú. — Calle Arequipa 110. — Propietario de la Casa de Comisiones y Consignaciones: "EL SOL". Dirección telefónica: "DICK".

### PISOS DE MADERA

Cepillado, pulido y encerado de pisos con maquinaria eléctrica. Se trabajan sobre pisos nuevos y usados. Encerados en colores: natural, roble y caoba. — Enmacillados elásticos.

SUCRE 392

### DR. JULIO MANUEL ARAMAYO MALDONADO

MEDICO-CIRUJANO.

De la Universidad de Madrid.

Enfermedades de señoras: Partos, Operaciones Obstétricas, Ginecológicas y Cirugía de Urgencia. Clínica de Maternidad.

Comercio: 578. — Teléfono: 274. — Atención permanente.

### DR. ADRIAN OBLITAS

CIRUJANO

Consultorio, metodos y (Esq. POTOSI-LOAYZA) — OBISPO CARDENAS 34

# ALMACENES HINOJOSA

Un regalo que causará gratitud y alegría a sus niños lo encontrará Ud en Almacenes HINOJOSA, Potosí 297

El avión eléctrico, perfecto, con todos los detalles mínimos para manejarlo, brindará momentos felices a su hijo.

La muñeca humana, la máquina de lavar ropa de muñecas, serán los juguetes preteridos por su niña

Visite los Almacenes HINOJOSA, Potosí 297, y apreciará la gran variedad de juguetes que acababan de recibir

# Necesidad de concretar los puntos de vista de nuestra política exterior

## LO INTERNO TIENE SECUNDARIA IMPORTANCIA ANTE ESE ASUNTO DE LA DEFENSA NACIONAL

Se ha advertido que entre los nuevos sectores de opinión llamados de posguerra, sean los grupos de izquierda o la organización de los ex-combatientes, se concede mucha importancia a la política interna, pero no a los asuntos internacionales, cuando todo aconseja proceder de manera distinta.

### UN PROGRAMA DE POLITICA EXTERIOR

Es indudable que el gobierno tiene trazado su plan en dicha materia, el cual necesita desarrollarse despaciosamente; pero las entidades políticas que le apoyan debieran concretar cual es su criterio en ello, como acaba de hacerlo el partido liberal paraguayo. Que sepamos, aparte de una vaga enunciación contenida en los puntos de programa esbozados cuando se operó la revolución de 17 de mayo de 1936, los núcleos citados no han hecho declaraciones ni han aprobado votos concernientes a la política internacional, y muy señaladamente a la cuestión palpitante, que mantenemos con el Paraguay. La oportunidad de conocer ese criterio es entonces manifiesta.

### CONEXION DE PROBLEMAS

El país admite —lo ha demostrado en reiteradas ocasiones— que existe una efectiva conexión entre la política interna y la exterior, de tal suerte que una depende de la otra y se complementan admirablemente, como siempre ha sucedido, por lo demás, en el curso de la historia política.

Dicho en otros términos, esto quiere significar y significa que en momentos de prepararse una elección de constituyentes, el país quiere conocer cual es el aspecto básico del criterio de la política exterior, entre los sectores nuevos, advenidos recientemente a la acción militante.

### CONVENCIONES Y PLATAFORMAS

En días pasados anunciamos, con datos obtenidos en fuentes habitualmente bien informadas, que se está preparando una convención de grupos de izquierda. Allí debieran ellos concretar su plan de política exterior y la plataforma con que han de solicitar el voto del electorado.

Se ha dicho también que este propósito de definir los alcances de la política exterior, constituye una seria preocupación de los ex-combatientes, cuyos dirigentes consideran que ese complejo de problemas es el más serio por estudiar. Es probable que aprobarán un voto o una declaración relativa a sus puntos de vista en materia internacional.

### GOBIERNO DE OPINION

Aunque es evidente que por el momento los grupos de izquierda y los ex-combatientes no tienen participación en el Gabinete Ministerial, empero comparten con la Junta Militar de Gobierno la responsabilidad de las gestiones para el manejo de la política exterior; y ateniéndonos a ese innegable hecho podemos anticipar la noticia de que esas entidades, imitando el ejemplo paraguayo, y aún quizá contestando a sus peregrinas pretensiones, producirán votos concretos, para respaldar la acción del gobierno.

Son estas las impresiones que hemos podido obtener de fuentes autorizadas, entre elementos de la izquierda socialista y de los ex-combatientes. Podemos decir entonces que en este orden se producirán novedades.

## SE ESPECULA EN LAS ALJERIAS EN LA VENTA DE PAPIAS Y CHUÑO

No obstante de que las autoridades municipales han fijado los precios que deben regir sobre los artículos de primera necesidad y haberse indicado que fijen los precios en pizarrones, a la fecha, en las aljerías se viene especulando en forma íntima y desvergonzante.

Un caso, ayer se ha vendido el quintal de papas en Bs. 95, en una casa de hacienda y aljería situada en la calle Ayacucho, frente a la Avenida Camacho, el chuño igualmente se expende a precios sumamente elevados y es necesario que las autoridades municipales tomen cartas en esta grave denuncia de explotación a los consumidores, mucho más si los precios están fijados en Bs. 60 y 65 el quintal.

La comprobación de esta denuncia, que a no dudar debería

## El Supremo Gobierno autorizará un empréstito de cien mil bolivianos

El alcalde de la Junta Municipal de la provincia Cliza, ha solicitado autorización legal al Supremo Gobierno por intermedio del Ministerio de Hacienda, para contratar un empréstito de Bs. 100.000 destinado a la construcción de una nueva casa municipal.

### COSTO APROXIMADO

Según el informe prestado por los ingenieros de la localidad, se tiene que el costo aproximado del nuevo edificio a construirse,

asciende a Bs. 179.939.75. Además, se indica que estaría dotado de todos los compartimientos y comodidades que requiere un nuevo local de la naturaleza que señalamos, teniendo en cuenta el aumento de población en los últimos años, así como los progresos manifiestos que ha experimentado gracias a su comercio e industria de la región.

### GARANTIA OFRECIDA

Del monto global de la su-

ma en cuestión, se nos informa que Bs. 60.000 se han pagado como adelanto al contratista constructor, quedando por conseguirse, un saldo de 120.000 Bs. que no se dispone.

Al efecto, no pudiendo recurrir a ningún medio que satisficiera el anhelo de los municipios y de los vecinos del lugar en esta obra de utilidad pública, han visto por conveniente dirigirse a los poderes del Estado, ofreciendo como garantía el mismo edificio. Fuera de ello, se proponen entre-

## LA MUNICIPALIDAD CONTROLARA LA VENTA DE DROGUERIAS Y FARMACIAS

### UNA MEDIDA QUE SE ESPERABA DESDE HACE TIEMPO

El Alcalde Municipal, señor Hugo Ernst Rivera, ha dirigido la siguiente nota al Director del Departamento Nacional de Higiene y Salubridad:

Señor: Por reiteradas denuncias que ha recibido del vecindario de La Paz la Inspección General de la Municipalidad, tengo conocimiento de que en la actualidad las Boticas y Farmacias de esta ciudad cobran precios subsidiados por el despacho de recetas. Como el pueblo en general es el que por la ne-

cesidad y el ansia de llevar a sus familiares salud, se ve obligado a grandes sacrificios para sufragar el costo de las recetas, en la creencia de que esta Alcaldía podría intervenir en la fijación de los precios para las drogas, acude a la Municipalidad en demanda de protección y amparo, manifiestan además que en las Boticas no ponen los carteles de precios que estén obligados a colocar.

Ante este angustioso clamor, no puede quedar indiferente la Alcaldía Municipal y se dirije a us-

ted, para pedirle que ese Departamento Nacional, adopte las medidas necesarias para evitar la especulación enorme que hacen las Boticas, tanto en recetas como en el expendio de remedios que por su aplicación conocida y poco costosa son los que mayor demanda tienen. Es necesario, señor Director, iniciar una campaña enérgica a fin de conseguir el abaratamiento de las drogas, que en el momento actual por su precio, no están al alcance de la clase proletaria.

## ARRESTADOS POR NO CUMPLIR DISPOSICIONES

Por orden del jefe del Departamento de Higiene, ayer han sido pasados a los calabozos de la Higiene Municipal, los siguientes infractores de disposiciones de Ordenanzas Municipales en vigencia.

N. López por tener su cafetería en estado de desaseo. D. Cruz, por tener su fricasería antihigiénica. María Camacho por vender comida en forma desaseada.

## LOS PROFESORES MUNICIPALES PIDEN SE LES BONIFIQUE

Una delegación de profesores de las Escuelas Nocturnas Municipales han estado en esta redacción, con objeto de pedir a las autoridades respectivas que no habiendo sido agraciados con el Decreto Supremo sobre bonificaciones, y en vista de que tampoco percibirán la prima anual, piden a las autoridades del Ministerio de Educación y al señor Alcalde Municipal se ordene el pago de la bonificación que por ley están en derecho de percibir.

Los infractores fueron arrestados por el término de 6 horas y cumplido este plazo se les dio libertad, notificándoles que no reincidan en esta clase de faltas a la higiene.

Agregan, que si el Director General de Instrucción Municipal, por motivos personales que en su debida oportunidad los pondrán en claro hizo campaña al cumplimiento del Decreto respectivo, alegando pretextos sin fundamento, que están amparados por la ley para percibir tales bonificaciones mensuales.

Siendo justa la petición de los profesores de las Escuelas Nocturnas Municipales, es de esperar que se dé curso al reintegro de las sumas que hasta la fecha se les adeudaría.

## El comunismo, factor de la revolución en el mundo

(Escribe Hugo D'Andrea para la Agencia "Roma Press"). ROMA, diciembre (R.P.).

Por avión.— En Italia, entre los años 1919 y 1922, se combatió la primera gran batalla anticomunista, cuya conclusión fue la Marcha victoriosa de las Camisas Negras. Pero el programa del fascismo no está constituido solamente por la lucha anticomunista. De ser así la función fascista sería simplemente negativa, mientras en cambio es constructiva en la más alta acepción del término. Pero como de la guerra mundial han surgido las dos grandes revoluciones contemporáneas, una fundada sobre métodos de destrucción y disolución y la otra sobre principios de orden, jerarquía y autoridad, es natural que entre ambas se haya declarado una guerra sin cuartel. Y es también natural que, mientras la primera conquista los terrenos y los tejidos nacionales débiles, la segunda se extienda entre los pueblos fuertes, constructivos y dinámicos. Habiendo este segundo movimiento nacido en Italia, del genio de Mussolini y con el símbolo de los haces victoriosos, es justo que vaya por el mundo con el nombre de fascismo.

En todas partes donde la Internacional comunista difundía sus venenos y su propaganda, surgía el fascismo como una advertencia o una intervención directa. Y eso es el origen de los acontecimientos del Brasil. El Presidente Getulio

Vargas reformó la Constitución orientándola en un sentido autoritario y corporativo para sacar a su país de esa situación inestable creada por los movimientos de los años últimos.

La Constitución del Brasil tuvo su origen en la del 24 de febrero de 1891, que, reformada en 1926, fue substituida por la de 1934. Como consecuencia de la tentativa revolucionaria comunista de 1935, la Nación se halla todavía bajo la Ley marcial.

Para modificar este estado de cosas, ha intervenido a tiempo el Presidente Vargas. Su iniciativa truncará, posible mente para siempre, toda tentativa de subversión por parte del Comintern. En efecto, la amenaza comunista aumentaba cada día en estos últimos dos años. A ella se oponían dos fuerzas: la voluntad de Vargas y la fe de las jóvenes formaciones de "Camisas Verdes", del Partido Integralista. Debe reconocerse en este espíritu integralista al fascismo del Brasil. Los principios generales, los sentimientos, las ideas, los métodos, la organización, la educación juvenil han sido inspirados por el fascismo.

El presidente del senado italiano, hon. Federzoni, que visitara los países de la América latina, ha formulado interesantes declaraciones, en las cuales manifiesta precisamente que el programa del Integralismo brasileño corresponde a los principios fascistas, con la misma subordinación de los intereses particulares a los intereses superiores de la Nación, la misma afirmación de los valores espirituales por en-

cima de toda tendencia materialista.

Es lógico, claro está, que los principios e ideas del fascismo sean aplicados en las formas y modos característicos del país donde se adoptan y realizan. Así, por ejemplo, es lógico que en América un régimen semejante, aunque de tendencias opuestas al constitucionalismo democrático de fines del siglo pasado, se llame siempre "democrático". No hay sin embargo, ninguna posibilidad de confusión. También en Italia el fascismo es una democracia popular, concentrada y autoritaria en oposición a la democracia parlamentaria y burguesa de la preguerra. Y es una consecuencia lógica que las llamadas "grandes democracias" del viejo y nuevo mundo constaten con preocupación y amargura la expansión del fascismo en los diversos continentes. El diario francés "Le Temps" ha llegado a escribir, recientemente, que la actitud del Presidente Vargas, al introducir los métodos fascistas, amenaza la política democrática del vasto agrupamiento panamericano afirmado en la Conferencia de la Paz realizada en Buenos Aires. Pero ya se sabe que no es así. El orden y la paz solo son amenazados por el antifascismo: por el comunismo, enemigo natural de todo orden y de toda paz, factor, de acuerdo a sus programas, de la revolución perpetua y universal, son amenazados por las llamadas "grandes democracias parlamentarias" que tratan de conservar el dominio y el control de las mayores riquezas oponiendo el bolchevismo a la voluntad de justicia de los Estados fascistas.

## COMUNICADO DE LA INSPECCION GENERAL DE LA MUNICIPALIDAD

La Alcaldía Municipal, en el empeño de instalar a la brevedad posible las Casas de Abasto, y la venta racional de productos nacionales, por intermedio de su Inspección General, hace saber al público:

1o. — Que el señor Inspector General de la Municipalidad, se ha constituido en todos los pueblos y comunidades del Altiplano, con el fin de explicar a las autoridades y vecindario, la bondad de las Casas de Abasto y los beneficios que obtendrán los comerciantes en viviendas con la instalación de las mencionadas Casas.

2o. — Que contando con la valiosa colaboración, de las Sociedades Agropecuaria y Rural y con las Inspecciones Obreras, las Casas de Abasto han de funcionar en breve y se insinúa al vecindario que para poner en conocimiento de la Inspección, cualquier deficiencia o abuso que noten en el comportamiento de las Autoridades encargadas de vigilar las Casas de Abasto, así como en los comerciantes expendedores de víveres.

La próxima semana se instalará la Casa de Abasto de las calles Graneros y Max. Paredes.

3o. — La Alcaldía Municipal dará amplias garantías a los comerciantes en las Casas de Abasto, facultándoles todo lo necesario para

la colocación de sus productos, reanunciando de seguridades que impidan el abuso y la explotación por parte de personas extrañas.

4o. — En vista de que algunos acaparadores de víveres, han comenzado a atemorizar a los indígenas comerciantes, manifiestándoseles que las Casas de Abasto solo eran un pretexto para explotarlos y reclutarlos para enviarlos a los cuarteles, se insinúa al vecindario de La Paz, colaborar a la Alcaldía desvirtuando entre los indígenas esta mal intencionada propaganda, y que en las Casas de Abasto se trata de ayudar y favorecer a comerciantes rodeándolo de toda clase de garantías.

Se avisa, además, que la Alcaldía tomará las medidas más energicas para castigar a los acaparadores que siembren la desconfianza entre la clase indígena en provecho propio. El señor Inspector de la Municipalidad ha viajado el día de ayer al Altiplano con objeto de entrevistar a las autoridades provinciales para cortar de raíz las versiones propagadas por los acaparadores y que las Casas de Abasto comiencen a funcionar regularmente con la confianza absoluta de vendedores y compradores.

La Paz, 18 de Diciembre de 1937. Tcnl. Humberto Arandia, Inspector General de la Municipalidad.

gar el 25 o/o de las rentas municipales para asegurar los intereses fiscales.

Los ingresos según el presupuesto de la gestión de 1937, habrían alcanzado a Bs. 23.109.98; abrigándose una suma mayor en cuanto ataña a las rentas del próximo año de 1938, para el servicio de intereses de amortización de la suma por tomarse.

### OPINION FISCAL

El señor Belmont, pasó en

consulta la anterior solicitud, a la Fiscalía de Gobierno, quien dió respuesta en sentido de que las municipalidades pueden negociar en caso de promover obras de necesidad y utilidad pública, conforme a las prescripciones de la ley de 21 de noviembre de 1887 y 14 de agosto de 1926.

En consecuencia, manifiesta que siendo necesaria la autorización legal para la hipoteca respectiva, el Supremo Gobierno podrá con cargo de aprobación legislativa, otorgar dicha autorización.

## LUCIANO DURAN T. FUE SUSPENDIDO DE SUS FUNCIONES DE NOTARIO

Por una comunicación que dió el subprefecto de la ciudad de Trinidad, Tcnl. Alberto Arauz, al ministro de Justicia, haciendo conocer en líneas generales la irregularidad funcional del notario público del lugar señor Luciano Durán T., solicita en resguardo de los intereses comunes y prestigio de la administración, su reemplazo.

A este particular, el Cnl. Men-

cho, considerando las quejas y reclamaciones que con anterioridad habían sido presentadas en su despacho, ha pasado un telegrama el día de ayer, ordenando su procesamiento con suspensión de funciones.

Sabemos igualmente que en el comunicado de referencia, pide una terna para la designación del sustituto.

## H A N CRECIDO LOS RIOS EN LA QUEBRADA

Tenemos conocimiento que, con motivo de las últimas lluvias caídas después de algún tiempo, las avenidas y mazamorras que tanto amenazan a las propiedades de los valles situados en las provincias Murillo y Loaza, han crecido en manera admirable, perjudicando el normal tránsito de los

vehículos así como de los viajeros.

Según se nos ha informado, han habido en lugares que por efecto del crecimiento de los ríos, el pasar se ha hecho más que un problema, en vista de la enorme cantidad de piedras que arrastra yel enorme caudal de agua que en forma amenazante ha entrado en el curso de estos días.

Conviene que la Prefectura del Departamento, esté alerta para prestar la correspondiente colaboración a las autoridades municipales con objeto de que proceda a los trabajos de colocación de reparos y otros medios de defensa contra este temible elemento.

## MUEBLES

CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO

TALLERES MORGAN

DE

JUAN MANGILLA SARAVIA

AVENIDA 16 DE JULIO 141

TELEFONO No. 175

## MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

### CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Para la construcción de caminos a cargo del Ejército, se convoca a propuestas para la provisión de las siguientes herramientas y materiales:

- 2200 pzs. Palar punta-huevo, con mango.
- 2200 " Picotas sin mango.
- 300 " Carretillas tubulares.
- 1500 " Hachas de 3 y 4 libras sin mango.
- 3500 " Machetes de 14", 16" y 17".
- 550 " Combos, sin mango, de 4 a 20 lbs.
- 480 " Azadones.
- 120 " Azuelas.
- 15 " Fraguas de 18 pulgadas.
- 14 " Yunque de 45 kilos.
- 20 qq. Acero para barretas de 1 1/8"
- 80 " Acero para barretillas de 7/8"
- 10 " Fierro para cucharrillas de 1 1/4"
- 17 jgs. Equipos para carpintería.
- 17 " Equipos para herrería.
- 17 " Equipos para albanilería.
- 1000 cjs. Dinamita, con guías y fulminantes.
- 500 qq. Pólvora "Dupont" u otra marca.
- 120 tds. Cemento en barricas.

Las propuestas serán presentadas en la Sección VI de este Ministerio hasta el día 25 de enero próximo, horas 18, en pliego cerrado, papel de ley, acompañando certificado de depósito bancario del 5 o/o de cada propuesta.

La Paz, Diciembre 18 de 1937.

# Virtualmente parece haberse producido una tregua de Navidad en la política

## LAS ACTIVIDADES PRE-ELECCIONARIAS SE HAN REDUCIDO EN LOS ULTIMOS DIAS

«Cuando hay guerra y los beligerantes luchan con ardor y valentía, disputándose el terreno, la influencia de Navidad suele dejarse sentir en las trincheras; y las tropas descansan entonces, al amparo de la tregua para celebrar la fiesta que tiene enorme trascendencia y les hace olvidar durante pocas horas la trágica realidad.»

### ACTIVIDAD POLITICA ESTACIONARIA

A un periodo inicial de mucha actividad que comenzó cuando el ejecutivo hubo dictado el decreto de convocatoria y aun antes, con la apertura de los registros cívicos, en el cual se ha agotado el comentario en los círculos adictos a los únicos grupos políticos que ejercen acción cotidiana, ha seguido un alojamiento de ese entusiasmo; a punto que en algunos grupos parece haber cundido una especie de prurito desaliento, a causa, según se dice, del gran número de aspirantes a candidatos y la imposibilidad de atender las demandas, por el reducido número de bancas disponibles en la Convención.

Se ha hecho poca estaciónaria esta situación y existe la creencia de que continuará así por los últimos días del año, con motivo de la Navidad y de Año Nuevo, acordándose de tal modo una tregua en esas actividades.

### CAUSAS DE ESTE HECHO

En los círculos que siguen con interés el curso de la acción política militante, se hace notar que en gran parte este prematuro agotamiento de las posibilidades político-electorales se debe a la falta de control, de lucha. Los dos únicos sectores que actúan —los ex-combatientes y la izquierda socialista— aunque con ligeras divergencias, persiguen una finalidad común porque apoyan al gobierno. Prácticamente no tienen contendores y parece que no los tendrán en la campaña electoral ni en los comicios.

Aunque para un criterio superficial este hecho pudiera considerarse satisfactorio, algunos dirigentes avisados no ocultan su impaciencia a causa de el y querrian fijar sus posiciones doctrinarias o de método por el contraste, en la lucha, disputando la victoria a los adversarios. Pero así como en el Chaco nuestras fuerzas luchaban con el misterio del monte y el desierto sin agua, así mismo modo los nuevos políticos, y concretamente los candidatos, están agotando su ingenio por crear candidatos adversarios y tener que destacar el mérito de su triunfo frente a un competidor. Pero no lo han encontrado hasta ahora.

### POSIBILIDADES ULTERIORES

El hecho se presta a muy graves reflexiones. Y no es cosa de desdenar que la inercia y la habitual despreocupación por los negocios públicos haya llegado a esos extremos inconcebibles, porque todo muestra con claridad claridad que en términos generales la actividad de pugna resulta unilateral y cobra poco relieve a causa de no existir obstáculos que vencer, opiniones que desmenuzar ni candidatos a quienes derrotar.

En estas condiciones la actividad se ha hecho monótona y pesada y al cabo los que se prmetían una lucha, quedan defraudados.

## La inauguración de la Primera Convención de Maestros de Primaria

Instalada la sesión en gran solemnidad, se optó por tratar cuestiones relativas a la marcha de las instituciones educacionales en Bolivia, tan variada a menos en los últimos años, y, mayormente con motivo de la pasada campaña del Chaco donde rindieron su vida, distinguidos miembros del magisterio nacional.

A este respecto, cambiaron ideas en la más absoluta seriedad, destacándose principalmente por la mutua comprensión y fácil discernimiento en las opiniones, habiendo llegado a determinar en primer término, dirigirse y pedir al gobierno, el 20 por ciento de los ingresos al ramo de educación, suma que estaría destinada no a

engrosar el haber de los maestros, sino, a fines de más alto valor y significación general, como el aumento y creación de nuevas escuelas en los diferentes distritos de la República. En segundo, se organizó la comisión que entrará al presidente de la Junta Militar de Gobierno, la misma que al llevar la palabra autorizada pondría en conocimiento los puntos de vista de los convencionales, así como formular a algunas reclamaciones de urgencia.

RENDIMIENTO DE HOMENAJE  
Después de amplio debate y aprobación de los puntos más importantes del temario, a moción de uno de los asambleístas se resolvió rendir homenaje al mérito

maestro Victor Vargas Vilasco, en el primer aniversario de su muerte.

Acogida por unanimidad la iniciativa anterior, el señor Guillén Pinto, invitó a todos los circunstantes, a guardar un minuto de silencio, como recordación postuma de ese educacionista, y destacado propulsor de la enseñanza desde las aulas universitarias, y, más tarde desde el asiento de mentor de la niñez.

INSTRUCCIONES VARIAS  
Antes de suspender la sesión que se prolongó hasta las primeras horas de la madrugada de hoy, se designó nuevas comisiones las que se encargarán de hacer las gestiones concernientes a la Convención.

## LAS CANALETAS DE LOS TECHOS Y LOS PEATONES

«Estamos en plena época de lluvias y las autoridades municipales, especialmente la Dirección de Obras Públicas Municipales, no obstante de contar con bastante personal, nada han hecho por mandar notificar a los propietarios de casas, para que, las canaletas de los alares de sus edificios sean reparados en su debido oportunidad.»

Actualmente, el peatón tiene que sufrir las consecuencias del descuido tanto de las autoridades encargadas de su cuidado como de los propietarios, en vista del mal estado en que se encuentran y por la molestia que ocasionan a los transeúntes en días lluviosos, debido a los banos de ducha que obligadamente deben recibir.

En la ciudad no hay canaletas puestas en estado de conservación más o menos regular y es por eso, bastante doloroso decir que este descuido redunde en desprec-

## Con una daga "sevillana" le hirió a N. Quispe

El día sábado en la calle Pisagua se dio teatro de un hecho de sangre del que resultó con graves heridas Eugenio Quispe.

El suceso que se inició con un camino de palanqueros hasta llegar al negocio que indicamos anteriormente, culminó con una puñalada que hirió a una daga "sevillana" capturada la autora del atentado, fue pasada a los calabozos judiciales secuestrándose el arma. Minutos después el damnificado fue hospitalizado.

Según las autoridades respectivas y más que todo en la negligencia de quienes poseen bienes inmuebles.

Estando en plena época de lluvias y para evitar mayores molestias, es de desear que se proceda a las reparaciones del caso.

## Conrado Macaya resultó estafador

Ante las autoridades policíacas, ayer han formulado denuncia los señores Carlos Larrieu, en representación de la Revista "Olimpia" y el señor Genaro Saúlín como representantes de la Asociación de Box, los mismos que pusieron de manifiesto haber sido víctimas las Empresas a las que representaban de una estafa de parte de Conrado Macaya.

Según los denunciados, el estafador, de nacionalidad chilena, se habría dirigido ayer a su patria, llevándose consigo una buena cantidad de dinero producto de los últimos eventos deportivos que llevaron a cabo en esta ciudad, entre profesionales de box bastante conocidos.

Las autoridades policíacas han pasado telegramas a las Policías del interior y fronterizas, pidiendo colaboración para la captura del autor.

## SE DICTO EL AUTO DE DECLINATORIA DE JURISDICCION

### En el proceso contra Juan y Vicente Aguilar y otros

Informamos a nuestros lectores acerca del proceso criminal organizado por el robo cometido en la Intendencia de Guerra, en la noche del 31 de julio del año próximo pasado.

En conocimiento, el juez del pleo señor Carlos Pacheco Núñez, en suplencia del juez 20, de partido Máximo Mendoza, previo requerimiento fiscal, en el juicio seguido por el Ministerio Público, y, considerando al mismo tiempo que los hechos consumados no son mili-

tares, por no estar en servicio actual, ni han estado en tales condiciones cuando cometieron el delito, ha rechazado dictando el día sábado la declinatoria de jurisdicción solicitada.

Por las razones expuestas, el proceso deberá volver en vista fiscal para los requerimientos de ley y continuación de los demás trámites.

El día de hoy a horas, 15 años de los hechos consumados no son mili-

## Multas cobradas por desaseo de sus locales

En la inspección que el día sábado han hecho los agentes dependientes de la Higiene Municipal, comprobando el estado higiénico en que se encuentran diferentes casas de negocio, han sido multadas por el Comisario de Higiene las siguientes:

Hotel Saboya, por tener sus servicios sanitarios en estado antihigiénico con Bs. 10; J. Alzamendi, por tener su establecimiento de panificación sin W. C. ni agua para la higiene personal de los operarios Bs. 15; Juan Velasco por criar cerdos en el radio urbano Bs. 10; e Isolina Rodríguez por no usar mandil para la atención al público en su establecimiento con Bs. 5.

## LO HIRIERON EN UNA REYERTA Y AYER FALLECIO

El señor Carlos Ernesto Silva ha formulado denuncia en la División de Investigaciones, dando cuenta que su padre don Pedro Silva fue víctima de una agresión de parte de Ricardo Ramos, en la región de Chojayalmarca (San Pedro), a consecuencia de asuntos familiares.

Ramos, luego de propinarle una paliza a Silva, le arrojó una

## NEMESIO OVANDO ESTA PRESO POR CAUSAR HERIDAS

Agentes de la Policía de Seguridad en la tarde del sábado han capturado a Nemesio Ovando, consecuencia de haber sido denunciado de ser el autor de un atentado perpetrado contra Flora Uria y Pablo Mariscal, a quienes Ovando les persiguió con la intención de quitarle un pabellón de la oreja.

El hecho aludido que reinventado no tuvo los alcances que se suponía, pues evitado gracias a la intervención de algunos vecinos de la calle donde se produjo el atentado. Mientras tanto la Uria como Mariscal, al ser alcanzados por Ovando, sufrieron varias heridas en el cuerpo y las manos. El suceso ocurrió en la calle Santa Cruz de esta ciudad.

El hecho aludido que reinventado no tuvo los alcances que se suponía, pues evitado gracias a la intervención de algunos vecinos de la calle donde se produjo el atentado. Mientras tanto la Uria como Mariscal, al ser alcanzados por Ovando, sufrieron varias heridas en el cuerpo y las manos. El suceso ocurrió en la calle Santa Cruz de esta ciudad.

Practicado el reconocimiento del cadáver, el sumario de ley será elevado a conocimiento del Ministerio Público.

## CRONICAS DE BERLIN

Berlin no es solo amplias calles, vida burguesa, con cervecerías en cada tres casas, con su vida de gran aldea en donde no hay guano, sino que tiene, hay que decir que escondida, intensa vida artística, si se quiere musical y en donde se puede llegar hasta unos metros de la frontera de la "gran bohemia".

Por esto cuando los artistas han ido triunfando de ciudad en ciudad, por paríes y Londres, suelen arribar a Berlín, en donde la vida artística comienza perder sus adelfos para convertirse en algo humano y directamente práctico.

Digamos, en una palabra, que Berlín hace del artista puro, tipo Oscar Wilde, que no sirve para nada, un artista práctico, que ya es útil al mundo.

Tomemos un caso. Muchacho moreno, ni grande ni pequeño, de ojos negros y ríententes, de voz clara, de sonrisa amena, de modales delicados, que ha triunfado en su patria mínima, en la pequeña y en la grande y que sintiendo los anhelos del "artista puro", dejó su Vall, su Reus y su Barcelona, para plantarse, en plena edad juvenil y aventurera, despreciando triunfos y dispuesto a las mismas hambrunas wagnerianas, en el mismo París. ¿A estudiar? ¿A hacer vibrar las cuerdas del violín como un moderno

surrealista? Al "artista puro" no se le pueden poner limitaciones ni en su arte ni en sus aspiraciones y por esto, un artista no admite, y con razón, comparaciones.

—Ahora, dígame Ud. Sr. don Ignacio Solé Aguilar, ¿cuáles fueron sus primeros pasos en su vocación artística?

—Fueron parte del "Coro de niños" de Vall, mi pueblo natal, en Cataluña, bajo la dirección del presbítero Jesús Rvig, hasta los trece años, y allí recibí las primeras nociones de música. Después me dediqué del todo al violín.

—¿Cómo salió Ud. de Vall?

—Al tener que cumplir mi servicio militar fui incorporado al batallón de caballería de Reus. Allí durante mi servicio militar actué de concertino en el "Teatro Bertrina" y más tarde en el "Fortuny". Durante mi estancia en Reus, participé varias veces en refreos musicales celebrados en Barcelona.

—¿Cómo se le ocurrió empaquetar sus maletas para París?

—El año de conocer otros ambientes artísticos más amplios y tratar personalmente a los grandes maestros me arrastró a París. Después de las vicisitudes de la llegada a un país nuevo, sin conocer a nadie ni la lengua, tuve que tocar como concertino en el teatro "Jeanne d'Arc", habiendo permanecido en París casi un año.

—¿Qué fue lo que le atrajo a Berlín?

—Conocer la patria de los grandes clásicos de la música, especialmente de Bach, Beethoven, que yo considero como los "patriarcas de la música". En Berlín me consagré más especialmente al canto bajo la dirección del profesor de la Escuela Superior de Música Hermann Weissenborn, mientras que, al mismo tiempo, tuve que organizar una orquesta con la que he podido atender a mi vida y estudios.

—En Berlín he tocado largo tiempo en el "Eden Hotel", en el célebre "Femina" durante tres años, en "Casanova" y además he hecho algunas tournées a Holanda, Escandinavia y Checoslovaquia.

—¿Qué intenta Ud. organizar para las próximas temporadas?

—Ahora quiero poner en práctica mi largo sueño de artista. Puesto que ya he podido preparar bien mi orquesta, quiero hacer una tournée mundial. Recorrer primero la mayor parte de los países iberoamericanos para allí no sólo tocar, sino estudiar a fondo la música suramericana que tanta importancia tiene hoy y con la que he alcanzado mis mayores triunfos aquí. Luego marchar a las Indias neerlandesas para encontrarme en el Japón durante los Juegos Olímpicos de 1940.

Pascasio TRUJILLO.

## MAS DE 100 ESTABLECIMIENTOS PUBLICOS FUERON INSPECCIONADOS EL DIA SABADO

Los agentes de la Policía de Higiene, ayer han inspeccionado numerosos establecimientos públicos, contando entre ellos los siguientes:

Almacenes de abarrotes 8; pulperías 6; alfarías 2; salchicheras 2; carnicerías 2; hornos de panificación 3; dulcerías 1; peluquerías 7; fábricas 12; picanterías 8; pensiónes 6; tricserías 12; comidierías 8 y casas de pensión 3.

De la cantidad de establecimientos inspeccionados, han resultado multados un 25 %, habiendo por esta circunstancia la Policía de Higiene mandado notificar a sus propietarios que se presenten ante la autoridad respectiva en el término de 24 horas.

**SE VENDE**  
PAPEL BLANCO PASADO EN ESTA IMPRENTA A LOS PRECIOS MAS BAJOS DE PLAZA.

**FERROCARRIL DE ANTOFAGASTA A BOLIVIA Y THE BOLIVIA RAILWAY CO.**

Se pone en conocimiento del público que, a partir del día 10. de enero de 1938, se clausurará el Paradero del Kenko, y por tanto no se detendrá ningún tren en ese punto.

LA ADMINISTRACION.  
La Paz, 27 de noviembre de 1937.

PARA EL:  
**DEPORTE**  
**EL HOGAR**  
O EL  
**TURISMO**



REGALE UNA CAMARA FOTOGRAFICA  
**CASA KAVLIN**

# "REO" El camión más fuerte de América

**"ALBERDI & TABORGA**  
Representantes exclusivos para Bolivia

Ballivián 23. Teléfono 1061. Casilla No. 64. Telegramas «Abytab»

# «El Precio de un Desliz» es la tragedia más formidable producida por el cine para salvar la humanidad



En el precio de un desliz científica se presentará el miércoles en el ROXY, no hay bromas intencionadas ni palabras ofensivas a la moral, ni nada que no sea el más escueto realismo de como vivimos entre la amenaza continua de ser víctimas inocentes de los hombres, por decente que sea, puede con

en una advertencia por contagios pulmonares, podemos perderlo, porque un microbio de una naturaleza haya estado dormido en el vaso en que tomamos, en algún otro sitio sobre el cual ponemos nuestras manos, etc.

Un conjunto de artistas experimentados interpretan el drama que ilustra las consecuencias de un desliz, estando en la segunda parte de una divertida farsa que hace reír hasta provocar calambres empleando solo recursos y situaciones honestas que se caracterizan por su originalidad.

El argumento de MI MARIDO ES MUY DEBIL nos presenta a la simpática Una Merkel y a Charles Butterworth en una divertida farsa que hace reír hasta provocar calambres empleando solo recursos y situaciones honestas que se caracterizan por su originalidad.

## TEATRO PRINCESA

MAÑANA EN MATINEE, TANDA Y NOCHE SE ESTRENA EN EL TEATRO PRINCESA EL FILM "MI MARIDO ES MUY DEBIL"

Desde hace dos años se viene aplaudiendo en el Street Theatre de Broadway la festiva obra titulada CON LA SOGA AL CUELLO, que ha sido adaptada a la cinematografía por la Metro Goldwyn Mayer con el título de MI MARIDO ES MUY DEBIL, que se dará a conocer a nuestro público en las funciones de matinee, tanda y noche de mañana martes en la sala del Teatro Princesa.

MI MARIDO ES MUY DEBIL nos presenta a la simpática Una Merkel y a Charles Butterworth en una divertida farsa que hace reír hasta provocar calambres empleando solo recursos y situaciones honestas que se caracterizan por su originalidad.

MI MARIDO ES MUY DEBIL es original de Edgar Selwyn y William Le Baron, habiendo correspondido el éxito de la adaptación a Nunnally Johnson y a Edwin Knof.

El movimiento festivo de MI MARIDO ES MUY DEBIL está inspirado en la técnica que emplea Carlitos Chaplin de provocar la comedia por el contraste de las situaciones trágicas. Y así, donde el público podía llegar a sentir la emoción de un drama, solo encuentra el motivo más jocoso para dar expansión a su riza.

El estreno de MI MARIDO ES MUY DEBIL irá con la reprise de VIDA NOCTURNA de Laurel y Hardy, con lo que se ofrecerá al público un completo programa de gran fuerza cómica.



Una escena de la película que se estrenará en la producción "El precio de un desliz" el miércoles en el ROXY.

## CINE MIGNON

"ALIAS EL MALO" INTERPRETADA POR EL ACTOR COW-BOY KEN MAYNARD SE ESTRENA MAÑANA EN EL CINE MIGNON.

Para su habitual estreno de los martes ha elegido la empresa del Teatro Mignon la sensacional producción de aventuras y de luchas encarnizadas titulada: ALIAS EL MALO que interpretada por el famoso actor cow-boy Ken Maynard se ofrecerá a nuestro público en la función nocturna de mañana, a los precios que rigen para estos sucesos cinematográficos.

Ken Maynard el protagonista de ALIAS EL MALO es uno de los astros norteamericanos que goza de mayor popularidad en nuestro público, que ha tenido ocasión de aplaudirlo anteriormente en diversas producciones de gran cartel.

La historia artística de Ken Maynard es una de las

más sugestivas que se ha registrado en los anales de Hollywood, cuyo triunfo en ese ambiente de competencia mundial sólo reservado para los elegidos de la fama. Ken Maynard antes de ingresar a la pantalla era un muchacho millonario que poseía varias estancias en el Oeste de los Estados Unidos. De ahí su destreza para el manejo de las armas y sus condiciones de jinete excepcional.

En ALIAS EL MALO actúa este popular actor junto con su caballo "Tarzán", que con el "Manchado" de Tom Mix son los equinos de mayor cotización en el mundo entero. En las diversas escenas de la producción a estrenarse mañana hay momentos que el público guido por su entusiasmo aplaude al noble caballo.

## TEATRO MUNICIPAL

"EL CONDE DE LUXEMBURGO" OFRECE HOY LUNES EN FUNCION POPULAR LA COMPANIA INFANTIL HERMANOS GASSOLS EN EL MUNICIPAL

Se ha de ver muy concurrida la función popular que ofrecerá hoy lunes en nocturna la compañía infantil de los Hermanos GASSOLS, ya que se repondrá EL CONDE DE LUXEMBURGO y los mejores números del acto de variedades.

EL CONDE DE LUXEMBURGO que pertenece a la época de oro del teatro ha venido renovando sus éxitos hasta el advenimiento del cine sonoro. Desde que el público se inclinó por el arte de la pantalla, poco a poco se fueron olvidando los diversos géneros escénicos, pero la opereta fué la que triunfó aun en el cine mismo, ya que sus argumentos, partituras, etc. eran motivos llamados a perdurar a través del tiempo.

Tal acontece con EL CON

DE DE LUXEMBURGO que esta noche reprisará la compañía GASSOLS, como uno de sus mejores éxitos. El subyugante desarrollo del argumento de esta opereta, que encuentra en los niños actores a los intérpretes ideales, hace revivir épocas pasadas en las que toda actividad artística era una valiosa contribución brindada con esfuerzo y tiento.

EL CONDE DE LUXEMBURGO compromete en su repertorio a los elementos más destacados de la compañía infantil, que continúa ofreciendo su temporada con la mejor aceptación de nuestro público.

Los precios para la función de esta noche son enteramente populares, habiéndose señalado la platea en cinco pesos. El programa será completado con el acto de variedades.

## PRINCESA

Empresa: LINDO-LUMSDEN. Hoy lunes 20.— En tanda, la ejemplar comedia de MGM., titulada: SU PRIMERA ESCAPADA. Con Jackie Cooper, Joseph Calleja y el Perro Rin, Tin Tin. Luneta, Bs. 2.00.

En nocturna a las 9 y 30. Atrayente programa. Dos películas de MGM. En primera parte, la hermosa comedia dramática: S U Z Y. Con Jean Harlow, Franchot Tone y Cary Grant. En segunda parte, la sensacional y divertida cinta, titulada: LOS PERSEGUIDOS. Con Chester Morris y Sally Eiler.

Luneta, Bs. 3.00.

Mañana en matinee, tanda y noche MI MARIDO ES MUY DEBIL y VIDA NOCTURNA por Laurel y Hardy. El viernes se estrena UN ADAN SIN EVA. La próxima semana dos estrenos UNA CANCION y UN BESO, con Martha Eggarth y LA DAMA DE LAS CAMELIAS, por Greta Garbo y Robert Taylor.

## ROXY

COMERCIO 550. Hoy lunes 20 de diciembre de 1937. Funciones populares: Vermouth, el gran actor yanqui Edward G. Robinson en:

GOLPES DE AZAR. La curiosa y dramática existencia de un jugador.— Precios: Platea, Bs. 2.— Luneta alta, Bs. 1.

Noche, gran función doble con dos films de señalados éxitos:

ANGEL O DEMONIO y GOLPES DEL AZAR. Precios: Platea, Bs. 3. Luneta alta, Bs. 2.

El próximo miércoles: el film ansiosamente esperado: EL PRECIO DE UN DESLIZ. El más valiente alegato contra los peligros de las enfermedades sociales.

Próximamente: POR UNOS OJOS NEGROS (Caliente), con Dolores del Río, un film musical que revolucionará a la ciudad. CINCO MINUTOS DE AMOR, con la encantadora Martha Eggarth.

## Noticario de Hollywood

Jacqueline Wells es la jovencita encantadora que veremos muy pronto en "La Noble Expiación".

Es una de las damitas de la buena sociedad norteamericana que han dedicado su vida al séptimo arte. Aparece en la Guía de la Elite por su casamiento.

Jacqueline nació en la ciudad de Denver, Estado de Colorado, por accidente. Su madre es oriunda de Texas, y poco antes de nacer Jacqueline, se fué de dicho Estado huyendo del excesivo calor.

Jacqueline Wells nació un día 30 de agosto. No sabemos de qué año, aunque si nos han dicho que apenas tiene edad para votar.

A pesar de su juventud, hace veinte años que debutó en la pantalla. Comenzó durante la época del cine mudo como bailarina.

Tiene gran afición a coleccionar mármoles Italianos, y miniaturas de porcelana Dresden.

Tiene un perrito "chow", al que llama Bombo, y que la acompaña a todas partes. Por eso puede decirse que no necesita que le den bombo, porque ya lo tiene.

Trabaja no sólo en el cine, sino en el teatro y, a veces, a

parece en audiciones de radio. No se contentará con eso. Según nos dice, piensa trabajar en "televisión" tan pronto se perfeccione. A decir verdad, será ella una de las elegidas del nuevo arte, pues es muy linda, como observarán los que vean la película Columbia "La Noble Expiación", que es su última.

### BOSQUEJO BIOGRAFICO DE DOUGLAS MONTGOMERY

Douglas Montgomery, el actor juvenil que aparece al lado de Otto Kruger, el veterano actor inglés, en la película Columbia "La Noble Expiación", nació en la ciudad de Los Angeles, y por consiguiente, muy cerca del campo en el cual actualmente se desenvuelven

### OTRA PELICULA DE JUNE TRAVIS

June Travis, la encantadora damita joven de la pantalla a la que la Republic nos ha presentado ya en varias cintas de éxito, volverá a intervenir en una producción de carácter especial que conoceremos el año entrante: "News in the Air", en cuyo reparto intervienen, además, Wallace Ford, Arthur Lake y Syd Saylor.

Como la Travis es actualmente una de las figuras más populares de esta noticaria, será favorablemente recibida entre nosotros.

### MONA RICO, CON LA REPUBLIC PICTURES

De Hollywood anuncian que Mona Rico, actriz argentina que promete mucho, ha sido contratada por la Republic Pictures para intervenir en algunas de sus producciones para el año entrante.

Por el momento, sin embargo, aparece en "La vuelta de El Zorro", la cuarta y última de las producciones episódicas de esa filmdora para el año en curso, y su actuación ha sido tan excelente que los críticos están unánimes en elogiarla.

sus actividades.

Douglas comenzó su carrera artística en los escenarios de Broadway, y después de haber logrado el éxito apetecido, regresó a la escena de sus primeros años para debutar en la pantalla.

Ha trabajado en películas de Joan Crawford, Katherine Hepburn y otras renombradas estrellas de Hollywood.

Douglas Montgomery es soltero, y vive en los alrededores de Pasadena. Se dice que no tiene que ir muy lejos de su casa para disfrutar de la caza, pues llegan a su huerta ciervos y pavos reales, a los que sirve alimentación en vez de que se la sirvan a él.

Dicen que tiene un magnetismo muy especial para los animales, a los que atrae hacia sí sin gran dificultad.

Tiene en su finca varios perros y caballos, a los que tiene verdadero cariño.

Acostumbra a pasear en coche abierto en cualquier época del año. Pesa 179 libras, y su estatura es de seis pies.

Los cabellos de Douglas Montgomery son de un rubio tostado, ojos color castaño claro. Detesta el caviar y la berroza. Odia a las arañas tanto como a las charlatanas.

Su color predilecto es el rojo.

### ESTA POR TERMINARSE LA CINTA DE SALLY EILERS

Para principios de diciembre la Republic anuncia que quedará lista la película que actualmente está rodando en sus estudios de la "Ciudad Española" de Hollywood y que tiene como protagonista a Sally Eilers, una de las más bellas e interesantes de las "estrellas" de la pantalla.

"The Lady Misbehaves" se titula en inglés esta producción y por más que la versión castellana todavía está pendiente, podemos anticipar que se trata de una comedia llena de situaciones novedosas y muy modernas, por lo que se presta admirablemente para que la Eilers luzca su gran talento artístico.

## MIGNON

Hoy lunes 20 de diciembre de 1937. Estupenda función popular a precios completamente económicos y con un gran programa.

Primera parte. La producción R.K.O. Radio: FUERZA DEL MAL. Un film emocionante.

Segunda Parte. La formidable película Republic Pictures:

TIERRAS VIRGENES Interpretado por el famoso cow-boys John Wayne, superado a muchos astros muy populares en el público pacífico. Mañana estreno: ALIAS EL MALO con el rey de los jinetes Ken Maynard y su hermoso caballo TARZAN. Pronto estreno: HEROES DEL FAR WEST en 12 emocionantes episodios.

## MUNICIPAL

HOY LUNES 20, HOY. Noche a las 9.30. La aplaudida Compañía Infantil de Zarzuelas:

HERMANOS GASSOLS

Ofrece una función a precios populares poniendo en escena la preciosa opereta de Francisco Lehar:

EL CONDE DE LUXEMBURGO

Y Gran Acto de Variedades.

Precios: Palco Bs. 30.00.

Luneta numerada, Bs. 5.00

Luneta alta, Bs. 3.00 Anfiteatro, Bs. 2.00. Galería, Bs. 1.00.

## CONSULADO ARGENTINO

Se avisa al público en general que desde el día lunes hasta nuevo aviso, el Consulado funcionará en el local de la Legación.

HORARIO: De 10 a 12 y de 14.30 a 17

## RAYO FLOTANTE ES EL CALENTADOR DE BANO IDEAL

Disponer de agua caliente en cualquier momento no constituye hoy un lujo, es una necesidad. RAYO FLOTANTE da un baño caliente a un costo reducido.

RAYO FLOTANTE es el calefón eléctrico para toda la vida. Agencias: Bazar de Weil & Lbr; casa Rigol; casa Illinoes; Joyería La Perla; casa Blacut; Talleres CALLE BUENO 281; Juan C. Burgos inventor.



## "LA UNIVERSITARIA"

LIBRERIA PAPELERIA E IMPRENTA

Para Navidad y Año Nuevo tenemos varios artículos adecuados para hacer un obsequio.

Libros de cuentos para los niños, una lapicera fuente para los caballeros y para las damas una novela o un libro de poesías del autor predilecto.

## NECESITAMOS LAS SIGUIENTES OBRAS

- GUTIERREZ, Datos para la bibliografía Boliviana 1875.
- OMISTE, Crónicas Potosinas, 2 tomos.
- AGUIRRE, La zona de arbitraje en el litigio Boliviano-Paraguayo.
- SOTOMAYOR, La Legación de Chile en Bolivia.
- URQUIDI, La obra Histórica de Arguedas.
- BULNES GONZALO, Guerra del Pacifico.
- SAAVEDRA, El Ayllu.
- TAMAYO, La Prometheida o las oceánidas.

ARNO HERMANOS  
LA PAZ-BOLIVIA  
ILLIMANT 129-133 — CASILLA 1936

# Cosas de Chabela



"Que bien te mantienes en equilibrio, Chabela!".  
"Eso no tiene nada de raro. Mi papá fué primero liberal, después republicano, luego nacionalista y ahora es socialista".

## PIEDRA CORTADA ARENA LAVADA

FORMULE SUS PEDIDOS A SUCRE No. 392.  
TELEFONO No. 1136.

## COLEGIO MILITAR

Se pone en conocimiento de los interesados que a partir de la fecha hasta el 20 de actual, quedan abiertas las inscripciones para postulantes a cadetes becarios y pensionistas al "Curso de Selección", requiriéndose para ello haber vencido el tercer año de secundaria. Demás datos lo proporcionara la Secretaria del Instituto (San Jorge) todos los días hábiles de horas 9 a 12 y de 14 a 18.

La Paz, 3 de diciembre de 1937.  
EL GENERAL DIRECTOR.

## TESORERIA GENERAL DE LA NACION

AVISO No. 1.

### PAPEL SELLADO

SE PONE EN CONOCIMIENTO DEL PUBLICO EN GENERAL, QUE LAS OFICINAS DE IMPUESTOS INTERNOS Y LUGARES DE EXPENDIO DE PAPEL SELLADO, CUENTAN CON UN APRECIABLE STOCK DE PAPEL DE Bs. 0.20, 0.40, 0.60, 1.00, 3.00, 5.00, 10.00, 20.00, 40.00, 50.00, 100.—, 200.—, 500.— y 1.000.—.

EL PRESENTE AVISO SE HACE EXTENSIVO A TODA LA REPUBLICA, DEBIENDO LOS INTERESADOS HACER SUS PEDIDOS DIRECTAMENTE EN LAS OFICINAS DE IMPUESTOS INTERNOS DE CADA DISTRITO.

La Paz, 15 de diciembre de 1937.  
TESORERO GENERAL.

## CARNE DE CORDERO

En el puesto de las calles ESQUINA MURILLO y GRAU, se venderá desde el domingo 19 del actual, carne de cordero, por enteros, medios, cuartos y menudencias, etc., a precios convenientes.

ROSENDO MENENDEZ

## DR. G. MENDOZA CATAORA

Operaciones de Alta Cirugía. Con respecto a: Enfermedades de SEÑORAS, PARTOS y UROLOGIA (Vejiga, Riñones, Prostata, etc).  
Dispone de todo instrumental necesario para el examen, curación de las vías urinarias.  
Larga práctica en Chile. — Perfeccionamiento en Europa y Estados Unidos.  
Consultas: de 2 a 6. — Final del Prado No. 411. — Teléfono 198.

# NOTAS SOCIALES

### DIPLOMATICAS.

El próximo domingo el ministro de Italia y la señora de Mariani ofrecerán un "vermouth" a un grupo de sus relaciones sociales y diplomáticas, con motivo de disputarse por vez primera la Copa "Duce".

En el curso de la presente semana, arribará de Buenos Aires el mayor D. Juan Héctor Mauriño, agregado militar a la Legación Argentina.

### REUNIONES.

Vienen recibiendo numerosas adhesiones para la comida que el miércoles se servirá en el local del Club de La Paz en obsequio de D. Juan María Zalles.

Se realizan preparativos para numerosas reuniones que tendrán lugar a fines de semana, con motivo de la clásica fiesta de Navidad.

En el Circulo Francés, tendrá lugar el 24 en la noche un baile preparado por la Fraternidad TAU.

El 24, 25 y 26 del presente se llevará a efecto en el Club Ferroviario reuniones sociales, celebrando la Navidad.

En el Hotel Torino, el día de ayer tuvo lugar una matine,

con objeto de recaudar fondos para obras de beneficencia.

### ACTUACIONES.

El día de hoy se llevará a efecto una sesión extraordinaria del Centro Cultural Agustín Aspiazú, conmemorando el CVII aniversario de la muerte del Libertador. A continuación, se procederá a recibir a los nuevos socios que han sido incorporados a la institución.

### MOTRIMONIOS.

En Potosí se consagró la boda de la señorita Dora Navas Morales Ossio con el señor José Galindo Quiroga, perteneciente a distinguidas familias de Potosí y Cochabamba.

### EN EL TEATRO PRINCESA.

En tanda: "Su primera capada" y en nocturna: "Suzy" y "Los perseguidos".

### NECROLOGICAS.

Con numeroso acompañamiento, el día de ayer a horas 10 se efectuó el sepelio de los restos del que fué señor Casio Oliver Postigo, fallecido en el accidente del trimotor "Huanuni".

### ENFERMOS.

Delicada la salud de la señora Vithy Quintanilla de Uriebe.

—Continua enferma la señora Sofía B. de Santiváñez.

—Sigue guardando cama la señora Hortensia Ballivian de Estenssoro.

—Mejorado el doctor Enrique Paz C.

### VIAJEROS.

De Parani, el Sr. Raúl Zavala y su esposa la señora Alina Málaga.

—De Sorata, el señor Ernesto Daza Ondarza.

—De igual procedencia, el señor Fernando Iturralde Criel.

—De Camiri, el subteniente D. Jaime S. Bustamante Calvo.

## UNA CINTA DE AMBIENTE PERIODISTICO HARA LA REPUBLIC PICTURES

De los estudios de la Republic Pictures, en Hollywood, anuncian que Louis Weltz Enkorn, ex-director de "The World" de Nueva York, y una de las figuras más importantes del periodismo americano, acaba de ser contratado por esa filmadora para preparar el argumento de una película cuyo propósito es descubrir los entretelones del "cuarto poder del Estado".

Provisoriamente la cinta en cuestión se titula "King of the Newsboys", o sea "El rey de los vendedores"; y como quiera que la pantalla le debe ya a Weltz Enkorn obras de la importancia de "Five Star Final" —que Edward G. Robinson interpretó con sonado éxito— no hay duda de que la producción que la Republic va a rodar será recibida con singular interés en todas partes.



Esta linda toca esta vez viene sobre un casaca mado por moños de cinta de terciopelo en colores negro. Es diseñada por Rose Valois.

## SEÑORITA

Para vendedora se necesita en la Confiteria "Astoria", Prado 208-214.

## AHORRE TIEMPO DINERO TRABAJO

## SERVEL ELECTROLUX

FUNCIONA CON ELECTRICIDAD

- Toda conveniencia moderna.
- Postres helados—hielo.
- Protección para sus alimentos.
- No necesita atención diaria.
- Sin maquinaria que se desgaste.
- Sin ruido—sin vibración.

EL SECRETO de su extraordinaria eficacia se debe a la sencillez de su funcionamiento—no tiene piezas móviles que se desgasten o descompongan. Una pequeña cantidad de calor hace circular el refrigerante que produce un frío constante. El refrigerador Servel Electrolux es una maravilla de la ciencia—hace hielo por medio de calor.

CORTE ESTE CUPON Y ENVIENOSLO

Favor de enviarnos, sin obligación alguna, información detallada acerca del refrigerador Servel Electrolux.

## ADEMAS AGUJOS A KEROLEN

Agentes exclusivos en Bolivia SERAFIN FERRUFINO S.A Ayacucho 266 Agencia en: Apolo, Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sorata, Sucre, Tarija, Trinidad, Tupiza, U.

## DR. J. E. BELMONTE POOL

Cirujano - Dentista  
Con varios años de práctica en Santiago, ha abierto su consultorio en la calle Socabaya 240 (1er piso. Hay ascensor) Trabajos generalizados y hora fija.

## DR. PINELO

Medicina interna. — Niños. — Consultorio Chaparé 149. — Teléfono 741.

## ESTUDIO JURIDICO "LEX LOCI"

A cargo de los Abogados CARLOS GREGORIO LABORGA WALTER PUJOLARRERO S. Cuenta con la colaboración de distinguidos juristas. Atención personal. Dulete: Ballivian No. 169. — Casilla No. 60.

## DR. GARCIA PRADEL

Odontólogo Especialista Ex-Dentista Escalar por oposición.  
CURACIONES SIN DOLOR.— Diagnosticos y tratamientos rigurosos de la patologia dental moderna.— Pírrica.— Puentes higiénicos y dentaduras perfectas que no se desprenden al hablar ni al masticar.  
CLINICA: Calle Comercio 371. — Consultas de horas 10 a 12 y 2 a 5 y 30.

## JULIO C GONZALES

Abogado. — Asuntos civiles y mineros. — Oficina Yacacocha 336. aitos. — Teléfono No. 1169 "A".

## DOCTOR OBLITAS CABRERA

MEDICO-CIRUJANO  
Cirujía general—Enfermedades de niños — Venereas — Vias Urinarias — Medicina Interna  
Consultas y curaciones de las 14 a 16 (2 e 6).  
Hora especial para empleados y obreros.  
Consultorio domicilio Av. A. Guerrero No. 455.

## CONSULTORIO MEDICO QUIRURGICO

Dr. J. Antezana Estrada DE LA UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES  
CIRUGIA GENERAL — CIRUGIA PULMONAR Y TORAXICA ESPECIALIZADA. — BRUNCO PULMONARES. — URINARIAS.  
Consultas: — Atiende desde horas 14 a 17. — Calle Ballivian 9. — Teléfono 1061.

## DR. JULIO PEREIRA

ESPECIALIDAD EN ENFERMEDADES DE NIÑOS  
Ex-médico de los Hospitales de Clinicas de niños de Buenos Aires.  
Consultorio y domicilio: Mercado 345. — Teléfono 142.

## Conquiste su derecho a ser bella usando la CREMA del HAREM

## COLEGIO "SAN CALIXTO"

INSTRUCCION PRIMARIA Y SECUNDARIA EXTERNADO Y SEMI-INTERNADO  
Esta abierta la matricula para el Curso 1938. Horas: 9 a 12 y 14.30 a 18.  
Servicio de Gondola a Sopocachi — Pida Prospectos. — Jenaro Sanjines, 619. — Teléfono 13.

## DR. DAVID OSSIO

MEDICO CIRUJANO  
De la Universidad de Buenos Aires. Especialista en enfermedades internas: corazón, pulmones, estomago, etc.  
CONSULTORIO: Avenida Camacho No. 11 tercer piso.

## DR. J. ENRIQUE HERTZOG G.

— MEDICO — CIRUJANO —  
Traslado su consultorio a la calle Méjico No. 208 — Teléfono 1186.  
Horas de consulta: de 1 a 4 28

## AVISO DEL MINISTERIO DEL TRABAJO Y PREVISION SOCIAL

SE RECUERDA A TODAS LAS INSTITUCIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DE LA REPUBLICA, LA OBLIGACION QUE TIENEN DE OTORGAR PRIMAS ANUALES A SU PERSONAL DE EMPLEADOS, DE ACUERDO A LAS PRESCRIPCIONES ESTABLECIDAS POR LA LEY DE 21 DE NOVIEMBRE DE 1924 Y EL DECRETTO REGLAMETNTARIO DE 16 DE MARZO DE 1925.

La Paz, 15 de diciembre de 1937.

DAMASO EDUARDO DELGADO  
Sub-secretario del Trabajo.

## MAURICIO HECHSCHILD S. A. M. I.

CASA COMPRADORA DE TODA CLASE DE MINERALES  
La Paz, Calle Jimenez esquina Colón. — Telefono No. 058. — Casula de correo No. 279  
OFICINAS EN: LA PAZ, ORURO, POTOSI Y TUPIZA.  
Direccion telegrafica: "HECHSCHILD" — LA PAZ, BOLIVIA 26

## Bolivar venció ayer ampliamente a Alianza por 5-2

### RODOLFO PLAZA

Fue el hombre de la cancha en el encuentro de ayer. Después de pasar un periodo de aflojamiento, ha demostrado encontrarse en gran forma. Agil y entrador como siempre, tuvo una brillante labor. Bien colocado y dinámico, sus intervenciones fueron en todo momento de gran peligro. Nos ha demostrado que se encuentra en la plenitud de su forma. Su juego valiente y decidido, sus remates precisos y su buen juego de cabeza lo colocan entre los mejores forwards del momento.

**EL ENCUENTRO TUVO DOS FASES BIEN MARCADAS. — EN LA PRIMERA, QUE ABARCO CASI TODO EL PRIMER TIEMPO, LAS ACCIONES FUERON DESORDENADAS Y CARENTES DE JUEGO, DE CONJUNTO. — LA SEGUNDA ETAPA GANO EN TECNICA Y EN BRILLO. — BOLIVAR DEMOSTRO UNA CLARA SUPERIORIDAD SOBRE SU RIVAL. — LA DELANTERA DEL BOLIVAR Y LA DEFENSA DE ALIANZA FUERON LOS PUNTOS ALTOS DE AMBOS CUADROS**

### ANICO QUIROGA

Realizó ayer frente a Alianza un gran partido. Entrador y oportuno colaboró con gran eficacia al triunfo del Bolívar, dando un rotundo menta a los comentarios que lo hacían aparecer en decadencia. Después de Plaza, fué el mejor hombre de su cuadro. Su goal fué de espléndida factura. Celebramos su reaparición, que beneficia enormemente al Bolívar y al fútbol nacional.

Una intensa expectativa había despertado entre los aficionados al fútbol el encuentro anunciado entre los cuadros de honor de los Clubs Alianza y Bolívar de esta ciudad que iban a la definición del campeonato oficial de la Liga del fútbol local.

Aun cuando el examen de los cuadros que iban a la lucha daba un margen favorable de posibilidades a favor del Bolívar, los fanáticos del fútbol esperaban una superación de Alianza o una defeción de Bolívar, según fueran sus simpatías que los impulsaban.

Este no tiene resultado. Los celestes iniciaron un avance; cuando Plaza avanzaba peligrosamente en el área aliandista Salinas interviene bien en dos ocasiones consecutivas, alejando. Un avance del ala izquierda aliandista es despedido por Rojas, que juega regularmente. Las acciones durante este periodo del encuentro son desordenadas, no dándose sólo jugadas individuales, con pases sumamente altos que no demuestran técnica alguna. La lluvia, que comienza a caer pone muy resbalosa la cancha, circunstancia que resta aun más brillo al juego



Rodolfo Plaza, brillante delantero del Club Bolívar que fué ayer la figura más alta de la cancha. Con su actuación, se coloca a la cabeza de los delanteros del país.

Por envía un potente tiro desviado al arco de Saavedra. Reanudado el juego. Caso pasa a Benavides que avanza por el ala siendo detenido por Angulo.

Después de este corto periodo de prestación de los albi-rojos, los bolivaristas logran coordinar mejor sus ataques; es así como Quiroga pasa a Plaza que cabecea desviado. La valla aliandista ha pasado por un momento de gran peligro. Insiste Paredes y remata, tomando bien la bola Arroya. Puesta la bola en juego, Mollinedo la coge, enviando fuera. Reanudado el juego, el half Paredes remata muy alto desde lejos.

Siempre los celestes al ataque, Martín Saavedra recibe un pase de la línea media y envía un potente tiro sesgado que pasa muy cerca del ángulo derecho de la valla de Arroya.

### SE ABRE LA CUENTA. —

Los aliandistas han soportado un fuerte asedio de los águilas bolivaristas. Benavides toma la bola y la cede a Richter, que se acerca al arco celeste. Sale Saavedra y media en buena forma Paredes avanza y el árbitro sanciona el off-side. Reanudado el juego, Plaza, que se ha demostrado muy coludioso, recibe un pase de Paredes y envía un potente tiro sesgado que bate por primera vez a Arroya. El primer tanto es recibido con gran entusiasmo por los

partidarios del Bolívar. Desde este momento el juego se tonifica; los bolivaristas insisten en el ataque; Calero ha recibido un pase de la línea media y prueba nuevamente a Arroya, quien detiene bien. Cuando Bolívar atacaba en forma organizada, suena el pitazo anunciando el fin de la primera etapa con el siguiente resultado:

**BOLIVAR 1 goal;**  
**ALIANZA 0 goal.**

### SEGUNDO TIEMPO. —

A las 17.10 ingresan nuevamente los equipos a la cancha, sin modificaciones. Puesta la bola en movimiento, los celestes se sitúan al ataque. Saavedra pasa a Quiroga, éste a Plaza, que cede a Paredes, jugador que envía un tiro largo y sin efecto.

Los aliandistas responden con un avance; Richter carga a W. Saavedra. El público protesta. **GRAVE PELIGRO PARA ALIANZA. —**

Se produce un buen avance del alero Benavides, que es detenido por Calero. Un foul de Rojas es sancionado por el árbitro; servido por Mollinedo no tiene mayores consecuencias. Un nuevo avance del ala izquierda bolivarista en que intervienen Calero y Plaza obliga a Arroya a intervenir; el arquero aliandista abandona su puesto inoportunamente; co-

mo la bola Plaza cuando la valla aliandista estaba desguarnecida y shootea contra el vertical izquierdo. El arco aliandista se ha salvado de un tanto inminente.

### DOS GOALS DE BOLIVAR. —

A los 10 minutos de este tiempo, y reflejando la presión ejercida por el cuadro celeste, Saavedra se corta, entregando a Quiroga, que desde regular distancia envía un shot bajo y largo que bate por segunda vez a Arroya. El tanto ha sido ejecutado en forma espléndida y es saludado por el público con nutridos aplausos. Un minuto después, Bolívar obtiene el tercer tanto en la siguiente forma: Martín Saavedra cede a Plaza, quien muy bien colocado y desde pocos metros envía un velocísimo tiro que Arroya no puede defender.

### ALIANZA REACCIONA. —

Los contrastes sufridos por Alianza, que han colocado en mucha desventaja a ese cuadro no desanima a sus jugadores, quienes luchan afanosamente por recuperar el terreno perdido. Vemos así que Villanueva finaliza un avance de su club con un tiro desviado. Insisten los albi-rojos y Reyes Peñaranda es un buen avance individual hace peligrar a la valla bolivarista. Cuando se hallaba solo frente al arco, remata con tiro desviado.

La presión aliandista cristaliza a los 17 minutos en un tanto. Calvi pasa a Richter; éste a Reyes Peñaranda y se corre buscando mejor colocación; Reyes Peñaranda le devuelve la bola y Richter anota el primer tanto para sus colores.

Rojas comete falta muy cerca al área peligrosa; el árbitro otorga tiro libre a Alianza, que servido por Mollinedo es alejado con golpe de cabeza por Plaza. La valla celeste ha pasado por un difícil momento.

### REACCIONAN LOS CELESTES. —

El asedio aliandista ha durado más o menos diez minutos. Después de este periodo, Bolívar vuelve a atacar. Martín Saavedra prueba a Arroya, que detiene bien.

Un ataque aliandista en que intervienen Mollinedo y Benavides y en la cual este jugador avanza por su ala es detenido por el half Paredes, quien cede a Dorado, que pasa a Plaza para recibir nuevamente la bola; el ataque es detenido por la zaga albi-roja.

Una hermosa corrida de Plaza es finalizada por este jugador con un hermoso tiro cortado que Arroya detiene en muy buena forma.

### CUARTO GOAL DE BOLIVAR. —

A los 34 minutos, Quiroga toma la bola y avanza hasta que ve bien colocado a Plaza, cede entonces a este jugador que remata con un tiro cortado que deja sin "chance" a Arroya.

Cuatro minutos después se produce el quinto y último goal de Bolívar, colocado por Calero.

### REACCIONA ALIANZA EN LOS ULTIMOS MOMENTOS. —

La cuenta es en este momento de cinco tantos de Bolívar contra uno de Alianza. Es necesario destacar el alto espíritu y moral firme de los aliandistas quienes, a pesar de la gran desventaja no se entregan y luchan afanosamente. Angulo salva su arco de un gran peligro. Alianza sigue predominando, y a los 40 minutos Reyes Peñaranda envía un tiro alto y con mucho efecto que cae casi perpendicular al suelo. Saavedra alcanza a coger la bola que se le escapa de las manos, originando el último tanto de la tarde. En los últimos minutos ataca Alianza, sin lograr modificar la cuenta. Termina el encuentro con cinco tantos de Bolívar por dos de Alianza.

## GONG!

### CATCH AS CATCH CAN UNIVERSITARIO

El campeón Renato Gardini en el afán de difundir su deporte, ha invitado a los universitarios de La Paz a recibir algunas lecciones de "catch as catch can". La invitación ha producido el consiguiente revuelo y entusiasmo en el local de la Avenida Villazón. Por datos evidentes que hemos recogido estamos en situación de adelantar interesantes pormenores.

Como primera medida sabemos que se ha organizado el "Club Universitario de Catch as Catch can" cuyo presidente por aclamación es Ernesto Daza Ondarza, quien practica ya de tiempo atrás un deporte parecido, una mezcla de lucha greco-romana con box y natación. Su corpulencia lo señala como al futuro as de este deporte en Bolivia. Secretario de la institución es Walter Montenegro, quien en un colmo de entusiasmo manifestó que prefería la lucha libre al violín.

Entre los valores nuevos que son promesas para este deporte están Germán Monroy, Emilio Anze, Ciro Trigo, Guillermo Elio y Walter Guevara, más conocido por "Tempe huesos". Julio Valdez que ha estado largos años en el Japón desafiará a Gardini a un encuentro con handicap, de "judo" y catch as catch can. Gardini lucharía de verificarse el match, con los pies y manos atados y los ojos vendados. Valdez se entrena activamente según sabemos siendo sus sparrings Carlos Aguirre y Carlos Herrera. También está en "training" don Fernando Iturralde que fuera desafiado en fecha próxima por Jack Russell, por intermedio de Eduardo Arauco Paz, también catcher y llamado "el tigre del valle".

Luis Zavala todavía no repuesto de un incidente con el "chino" Guerra, espera recuperarse para lanzar un reto al campeón de todos los pesos, hasta 46 kilos. No es universitario por su edad madura, pero por una deferencia se lo ha admitido en el Club, apesar de estar afiliado al "Kindergarten Club". Emilio Sarmento no quiere pelear, por miedo a que le tiren de los bigotes. Aceptaré un match siempre que sea "sin bigotes", como quien dice "sin patillas".

En tal forma ha concluido este deporte que todas las mañanas el propio rector don Héctor Ormachea hace sus vueltas de "catch as catch can" con don Enrique Baldovino. En esta casa periodística Juan Luis tintierrez, se entrena con los cuñados y prepara a su discípulo Carlos Larrieu, "tarzán de la prensa". Promisor porvenir del catch as catch can en Bolivia.

### GERMAN CHUNGARA.

**INCOMODIDAD DE LOS REDACTORES DEPORTIVOS**

En el encuentro de ayer los redactores deportivos no tuvieron comodidad de ninguna especie, debiendo tomar sus apuntes sin asiento ni mesa. A los clubs y a la Liga les interesa más que a nadie que los diarios publiquen sus crónicas en buena forma y para ello debe L. P. F. A. procurarles las comodidades mínimas exigibles.

### COMIENZA EL ENCUENTRO. —

Al llamado del árbitro José Toro, los equipos formaron así: **BOLIVAR** (celestes).— Saavedra; Rojas y Angulo; Dorado, Paredes y González Vargas; Calero, Plaza, M. Saavedra, Quiroga y Paredes.

**ALIANZA** (albi-rojos).— Arroya; Salinas y Salazar; Mollinedo, Calvi y Peñaranda; Benavides, Richter, Reyes Peñaranda, Caso y Villanueva.

Puesta la bola en movimiento, Bolívar realiza un avance que no tiene mayores consecuencias, pues González Vargas shootea fuera.

A continuación, Mollinedo inicia un avance que es detenido en buena forma por Angulo. Toma nuevamente Mollinedo, quien pasa a la delantera; se produce un ataque que la defensa del Bolívar salva mediante corner; servi-

### BOLIVAR AL ATAQUE. —

A esta altura del encuentro, los avances tienden a tomar consistencia. Plaza avanza peligrosamente; interviene Arroya alejando el peligro en una oportuna salida.

A continuación, Calero envía un potente tiro rasante que pasa a pocos centímetros de la valla defendida por Arroya. Una corrida del alero derecho aliandista es detenida en forma por Angulo; toma la bola Calvi, cediendo a Benavides que se corre velozmente y es despedido por Dorado.

En un buen avance de Reyes Peñaranda, este jugador es detenido en mala forma por Angulo, muy cerca del área penal; cobrado el tiro libre; sirve Calvi alejando la defensa celeste. Bolívar ataca en forma des-

ordenada, obligando a la defensa aliandista a emplearse. Indudablemente, ésta supera a las demás líneas de su cuadro, sobresaliendo la zaga, que responde muy bien.

El half Paredes cede al alero del mismo apellido, que avanza peligrosamente, rematando alto. Los aliandistas responden al ataque con un avance por el ala derecha que es detenida por Angulo, que shootea out. Insiste Alianza por intermedio de Benavides, que tiene veloces corridas; éste jugador

## El catch as catch can reunió público numeroso brindando una tarde de discretas alternativas

La expectativa y la curiosidad que despertaron los encuentros de "catch as catch can", llevó al ring del Olímpic un público numeroso, encontrándose el ring-side totalmente ocupado. El tiempo dudoso no influyó para restar concurrencia, que el domingo de ayer se repartiera entre el fútbol y este nuevo deporte.

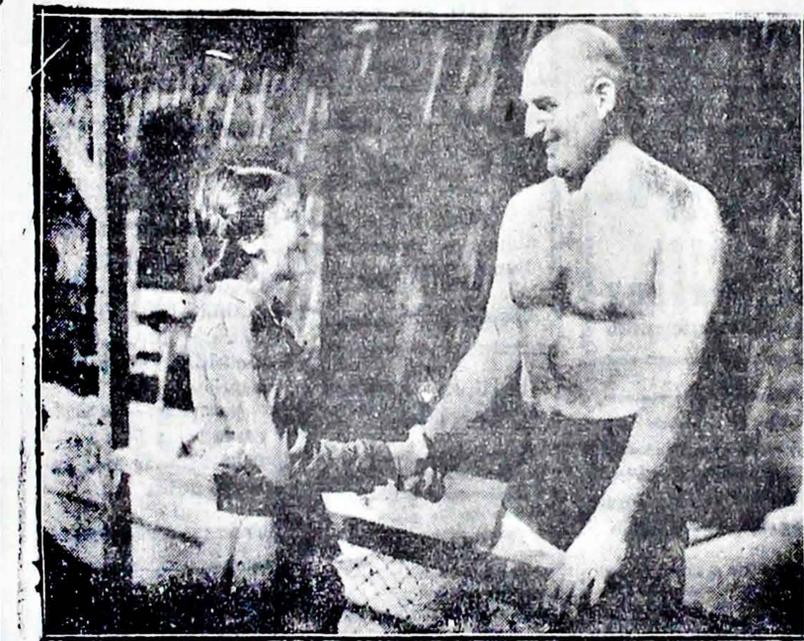
Más o menos a la hora indicada, y ante la amenaza de la lluvia subieron al ring los protagonistas del primer match, Frankstein y Welicowski, anunciados con 100 y 104 kilos respectivamente, para hacer 5 rounds de lucha.

No vamos a entrar al detalle de cada uno de los rounds. Simplemente una síntesis descriptiva del encuentro.

Frankstein y Welicowski, de fuerza y recursos parejos entraron desde el primer momento a una lucha movida, en la que menudeaban los voltees sobre el tablado. En realidad ambos mostraron toda la gama del catch as catch can, desde la toma de cabeza cuyo epíteto es el tablado, hasta las llaves de violencia más o menos aparente. Cabezas, torsiones de pies y brazos, semi-puñetazos y especie de "rabbit-punches" con los dos manos. Ambos salieron fuera del ring varias veces. Los cinco rounds fueron más o menos dentro del mismo ritmo, entusiasmado al público, que los estimulaba y aplaudía. El árbitro, también un catcher, falló empate con exactitud, ya que hubo paridad de fuerzas.

El segundo encuentro de la tarde se realizó entre Renato Gardini, italiano de 104 kilos y Ramón Cernadas, argentino de 108 kilos. El público festejó la aparición de Jacobo Walsman esta vez de réferce de "catch as catch can". Por lo que se ve, la nostalgia del deporte puede más que los propósitos de retro; sólo que en lugar de los 98 metros del "field" tenía los pocos metros del ring, y en lugar de 11, dos.

Gardini dió un rápido fin con su adversario. Cernadas corrió con alres de toro cerillo, no pudo contrarrestar la técnica y la habilidad del italiano. El primer round lo tuvo casi siempre en el suelo en un amable cambio recíproco de llaves, do Gardini tomaba, do Gardini tomaba, doza por las "ternas". En el segundo



Gardini, el buen luchador de catch as catch can, que hizo ayer una buena exhibición

en el Olímpic Ring. Ha manifestado sus deseos de instruir en su deporte a los universitarios bolivianos, demostrando en esta forma que no es simplemente un comerciante del deporte.

## Nuestro comentario

Bolívar se ha clasificado ayer campeón de fútbol de primera división de La Paz-Foot-Ball Association, venciendo ampliamente a Atlético Alianza por cinco tantos contra dos. Ese resultado refleja con justicia el desarrollo del encuentro.

Desde varios meses no ha binamos asistido a los encuentros futbolísticos, circunstancia que alejándonos de la rutina, nos permite dar un juicio sereno de las acciones del encuentro realizado ayer.

El encuentro tuvo dos fases bien diferentes. La primera, que abarcó la casi totalidad del primer tiempo nos hizo creer que el fútbol de primera división pasaba por un mal momento. Los equipos exhibieron en ella un juego sin calidad, a base de pases altos y sin dirección. Los equipos actuaron sin unidad y demostraron una técnica muy deficiente.

La segunda fase se inició a raíz del primer tanto bolivarista. Sin llegar a armonizar

totalmente el juego entre las diversas líneas, los celestes lograron iniciar la acción de sus cinco delanteros, que fueron el punto alto del equipo. Alianza se defendió bravamente sin poder contrarrestar el ataque de los celestes.

La cifra del marcador nos indica claramente que los delanteros fueron ayer más efectivos que en otras ocasiones. Generalmente, la final del campeonato no sobrepasaba dos tantos; ayer los vencedores colocaron cinco, cifra que habla muy bien de su remate.

Como dijimos antes, fué superior en el ataque que en la defensa. La línea jugó en excelente forma, sin que podamos decir que un hombre falló. Plaza fué su mejor integrante, y también la figura máxima del encuentro. Rápido, coludioso y preciso en el remate, fué el "scorer". Le siguió en méritos Quiroga, que realizó ayer un espléndido partido. Su goal fué hermosísimo. Parece que su puesto es el de

inter. Martín Saavedra, Calero y Paredes siguieron en orden de méritos. La línea media fué lo más discreto del equipo. Sus hombres actuaron en forma pareja y si hay que destacar un nombre ese será el de Mico Vargas, más eficiente en la defensa que en el ataque.

En la defensa, Angulo fué el mejor. Actuó decidido y sereno en todo momento. Bien colocado, suplió todas las deficiencias. Rojas sólo discreto y Walter Saavedra, nervioso e inseguro, tuvo ayer un mal día.

**ALIANZA. —** La pareja de zagueros fué lo mejor del cuadro aliandista. Salazar y Salinas actuaron en todo momento con oportunidad, colocación y seguridad. Arroya, como su colega Saavedra, estuvo en una mala tarde. Cosas del deporte que no deben desanimar, sino, por el contrario, impulsarlo a continuar. Tiene grandes condiciones, que no exhibió ayer. En la línea media, que si guió a la defensa en méritos,